

# Kansanvallanväellä onnistunut kesäjuhla

## PÄIVÄN TÄRKEIMMÄT UUTiset ULKOMAILTA

### KHRUSCHEV ARVIOI U.S:n ARVON ALHAISEKSI

WIEN — Pitkissä puheissaan Itävallassa tk. 2 p:nä Khrushchev hyökkäsi uudelleen pres. Eisenhoweria ja Yhdysvaltoja vastaan. Hän sanoi Amerikan arvon "laskeneen alhaisimmaksi mitä se on milloinkaan ollut maailman silmissä". Tämä tapahtui sen jälkeen, kun Japani perui Eisenhowerin vierailun, hän sanoi.

Itävallan puolueettoman hallituksen johtajat allistivat myös siitä, että Khrushchev sanoi Yhdysvaltain "hyökkäysohjelman" sijasta NL edustavan rauhanaatetta. Jutteli hän mm.: "Japanin kansa, niinkuin tiedätte, läimäsi oven kiinni Yhdysvaltain presidentin edessä. Inhonaalto yövyri sitten yli maailman vastavaikutuksena 'Amerikan provosoinnille'. Tähän mennessä Washington ei ole milloinkaan kokenut sellaista nöyryytystä kuin nyt, eikä sen ole milloinkaan tarvinnut maksaa sellaista hintaa ajattelemaansa uudestaan leikkii tuolla."

Hän jatkoi, että tämän pitäisi antaa aihetta ajatteluun Adenaurille. "Amerikan ohjelman alasyönti on myös hänen ohjelmansa häviö." Ja vielä: "Johdatavat Amerikan piirit torpedoivat huippujen konferenssin U2 vakolukoneellaan. — Kansa silti on suhtautunut kylmän välipäntämättömyyden Khrushchevin kiertäessä bussilla Itävallan maaseutuja."

### KUUBA UHMAA AMERIKAN SOKEROHJELMAA

HAVANNA, heinäk. 3 p. — Fidel Castron propagandalaisto jatkaa kateria ja uhmaten hyökkäystään Yhdysvaltoja vastaan vakuuttanut, että Kuuba kykenee viemään hyvään loppuun öljy- ja sokeripulmansa "ystävien avun turvin".

Hallituksen radiossa kehahtettiin Castron hallituksen löytävän muulta osastolta sokerilleen — ei kylläkään sanottu mistä — jos Eisenhower vähentää sokerin tuontia Kuubasta.

Lisäksi vakuutettiin, että sillä hetkellä kun presidentti sen tekee amerikkalaisten sijoitukset takavarikoimaan "heidän kengännauhojaan myöten". Tämän vuoden aikana toivotaan Venäjältä saatavan 60,000 tonnia raakaöljyä. Amerikkalaiset Esso Standard, Texaco ja British-Dutch Shell yhtiöitten jalostuslaitokset on jo kaapattu.

### TOKION MIENENOSITUS ODOTETTUA LAIMEAMPI

TOKIO, heinäk. 2 p. — Vasemmiston suurella huudolla puuhattu mielenosoitus hallitusta ja Tokion poliisia vastaan tänään sai liikkeelle ainoastaan 22,000 huudettua 220,000 sijasta — yhden kymmenestä. Oli myös huudettu U.S.-Japanin turvasopimuksen repimistä ja mielenosoittajat huusivat, "Kishi, ulos virastosi!" sekä muita samanhenkisiä. Kannetuissa vaimoaluseissa vaadittiin mainittu sopimus revittäväksi. Poliisille huudettiin: "Alas poliisin raakamaisuus!" Mielenosoitus päättyi ilman tappelua eikä sen aikana kuultu huutoja Amerikkaa vastaan.

### VAPAALUUPPALITTO ALENTAANTU TULLEJA

PARISI — Euroopan vapaakauppaluottoon kuuluvat maat alensivat tulleja heinäkuun alusta 20 prosentilla. Kuusi Euroopan maata kuuluu tähän luottoon — Ranska, Länsi-Saksa, Italia, Belgia, Alankomaat ja Luxemburg sekä lisäksi Britannia.

Eurooppalaisille kuluttajille uusi sääntö merkitsee paljasta hyvää. Se nim. laskee hintoja. Esim. Britannia on jo ilmoittanut myyvänsä eräitä autoja \$50 halvemmalla Tanskassa. Eurooppalaisille tehtäille uusi vaihe merkitsee entistä ankarampaa kilpailua.

### PEKING YNSEÄ MOSKOVAA KOHTAAN KUUBAN TAKIA

HONGKONG — Kansan Päivälehti, Kiinan kompuoleuen lehti, naljaa Khrushchevia "yrityksestä kaapata Kuuba ajan ollessa otollisen. Mainittu lehti ilmaisi viime viikolla sellaisen ajatuksen, että Moskova taitaa "myö hästyä bussiasta".

"mustasilmää", mikä olisi seurauksena ellei kaapattua aluetta voitaisikaan pitää kurissa.

Sii tta on Irakin tapahtuma esimerkkinä. Kommunistit luulivat pääsevänsä siellä ilman muuta johtoon siitä huolimatta, että Khrushchev siitä varoitti. Kun Iraki ei ole N-liiton rajamaa, ei sitä ole voitu kontrolloida. Kommunistien tunkeutuminen sinne olisi synnyttänyt kuohun arabimaissa.

### Britannian lippua häväisty E-Afrikassa

JOHANNESBURG, heinäk. 3 p. — Britannian lippu vedettiin alas, revitettiin, sylettiin siihen ja sitten heitettiin mereen Durbanissa eilen. Teon tekijät ovat kiikkokansallisia nuorukaisia. Noin 200 henkilöä ollessaan viettämässä päivää rantahietikällä oli tapahtuman todistajana.

Nuorukaiset suorittivat pilkkasemonian julistuksen maansa "tasavallaksi", sitten vetivät lipun alas heittäen sen revittyä mereen. Paikkakunnan lehti kertoo tapahtumasta "ensimmäisenä nuorukaisten vihamielisenä tekona Britanniaa vastaan".

### Bevan hiukan parempi, kuitenkin heikko

LONTOO, heinäk. 3 p. — Aneurin Bevanin sanotaan hieman voimistuneen tänä iltana hänen yhä taistellessaan elämänsä puolesta.

Virallisessa raportissa sanotaan tämän laboripuolueen varajohtajan "vietäneen levollisen päivän, mutta hän on edelleenkin kovin heikko".

Bevan oli viime viikolla toipumista lupaavassa kunnossa hänelle joulukuussa suoritettua leikkauksen jälkeen vatsasta.

## TUOREIMMAT UUTiset

PANAMA — Noin 150 ylioppilasta, Panaman lippuja kantaen, muodosti vahtiketjun U.S. lähetystön ympärille maanantaina tunnin ajaksi. Kysymyksessä oli mielenosoitus siitä, ettei U.S. lipun rinnalle oltu vedetty Panaman lippua.

CAIRO — Algerian kapinallisten edustaja sanoo Algerian lähtevän edustajansa kom-Kiinaan tarkoituksella saada Pekingiin pysyväinen edustus.

DUBLIN, Irlanti — Tähän katolilaiseen kaupunkiin äänestettiin protestanttinen pormestari. Ainoa ei-katolilainen pormestari v. 1958 oli Robert Briscoe, juutalainen.

BANKOK, Thailand — Laotian hallituksen joukot asettivat voirostissa mellakoihin nousseet kapinalliset kommunistit. Jotain 40 kapinallista otettiin vangiksi.

MOSKOVA — Noin tuhannen venäläistä lähtee kiipeämään 16,700 jalkaa korkealle Elbrus-vuorelle, kuulutti Moskovian radio.

HAVANNA — Neekeri Carlos Olivares, kiikkokommunisti, mahdollisesti nimitetään Castron hallituksen ulkoministeriksi. Hän on nykyään ulkoministeriön apulaissihteri.

LONTOO — Britannia jättää kaksi puolustusasemaa itselleen Kyprokseen saatua itsenäisyytensä. Itsenäisyyttä ilmoitetaan piakkoin alahuoneessa. Brittiläisille jää ainoastaan Akrotiri-niminen kylä, mutta oikeudet harjoitelluun alueensa rajan ulkopuolella.

SAN JUAN, Puerto Rico — Juhlittaessa Heinäkuun Neljättä kohosi ilmaan Kansalliskaartin suihkukone. Kone rysähti maahan ja syttyi tuleen. Sen ohjaaja menetti henkensä.

SAN DIEGO, Calif. — U. S. Laivaston syväskukellusvene Trieste sukelsi yli kolmen mailin syvyyteen Guamin lähettyvillä Tyynellämerellä viime lauantaina. Sukellus oli toinen niistä kolmesta, jotka tämä 75-tonnin kanfioinen vene tekee n. 50 mailin etäisyydestä Guamista.

ATEENA — Hiljakkoin esiinkaivettu ulkoilmateatteri Dodonassa kunnostetaan entiseen tehtävänsä tänä kesänä. Se on ollut toimiton Rooman ajoilta lähtien, jolloin sen 600-luvulla roomalaiset tuhosivat käyttökunnottomaksi.

WASHINGTON — Apulaisvaltiosihteri Douglas Dillon matkustaa myöhemmin kesällä Wieniin ja Belgradiin keskustelemaan poliittisista ja taloudellisista kysymyksistä. Hän edustaa Yhdysvaltoja YK:n ekonominen ja sosiaalisen neuvoston kokouksessa Genevessä heinäk. 11—14 päivinä.

AUGSBURG, Saksa — Kersantti Edward Krupowicz, 49-vuotias, 24 vuotta US armeijan palveluksessa ollut, löydettiin puukolla murtettuna asuntonsa vannonasta armeijan huoneistossa. Hän oli kotoisin Poughkeepsiestä, N. Y.

WASHINGTON — Brittiläinen naislääkäri Barbara Moore katosi nähtävyyksillä täällä tk. 2 p:nä, sitten kävelen maantielle jatkakseen päätökseen 3,000 mailin kävelynsä. Hän kävelee Baltimoren kautta New Yorkiin, lähti taipaleelle San Franciscosta huhtikuun 30 p:nä.

CANBERRA — Australian Lainaneuvosto hyväksyi suunnitelman \$816,750,000 US dollarin pääoman käyttämiseksi valtion lainoina heinäkuun 1 p:nä alkaneena tilivuotena asuntojen rakentamisiin ja muihin kunnallisiin rakennustehtäviin.

LONTOO — Moskovian radiossa kuulutettiin ankarasta lumimyrskystä N-liiton asemalla Etelä-Navalla Mirnyssä ikäänkuin heinäkuun tervetseiksi.

## N-liitto kosiskelee Afrikan kansakuntia

Khrushchev kiirehtii itsenäistymistä, lupaa ystävyyttä

MOSKOVA — Pääministeri Khrushchev, joka kuvaa N-liiton Afrikan "mitä lojalisimmaksi ja epäitsekäimmäksi ystäväksi ja liittolaiseksi", on kiirehtinyt tunnustamaan Somalian itsenäiseksi tasavallaksi.

Tällainen kiirehtiminen on tyyppillistä jolla N-liitto koettaa kosiskella uusien Afrikan itsenäisten maiden ystävyyttä. Pravda julkaisi myös Khrushchevin onnittelevan pres. Nkrumahille, Ghanaan julistamisesta tasavallaksi. Nähtäväksi jää, kutsuvakko Ghanaan ja Liberian presidentit Khrushchevin vieraillemaan tasavaltomaissa.

Nähtäväksi jää, kutsuvakko Ghanaan ja Liberian presidentit Khrushchevin vieraillemaan tasavaltomaissa. Hän on puhunut kuinka Afrikan maat ovat "poistaneet yltään imperialistisen ikeen, tehden maistaan rauhan edustajia, hajoittaneet sotilasasemat ja siten tehden maansa rauhallisen rinnakkaiselon tyssyjoiksi Neuvostoliiton, uskollisen ystävänsä turvaamina."

Moskovassa ei hiiskuta sanaakaan siitä, että länsivallat ovat ansioituneet Afrikan maitten taloudellisessa kehityksessä ja valmistaneet niille tietä itsenäistymiseen.

KATMANDU, Nepal — Nepal on kulluttanut 200 sotilasta entisten liäksä Tiibetin rajalle. Kiinalaiset siellä tappoivat Nepaliln upseerin. Kiinalaiset selittivät tapahtuman "eredyhyksiksi" ja tapahtumaksi Tiibetin eikä Nepaliln alueella sekä että "se on kokonaan teidän synne, joskin me valitimme että niin tapahtui". Nepal sanoo teko tehdyn Nepaliln alueella, jota paitsi tapon lisäksi kiinalaiset olivat vienet vangikseen 16 henkilöä.

## N-liiton raketitkoe ja US:n tukipaikat

LONTOO, Englanti — Moskovian radio kertoi viikonvaihteessa Neuvostoliiton koeraketit ammuttavan Tynnellmerelle tässä kuussa ja putoavat noin 600 mailin päähän Amerikan tukipaikoista.

Laskeutumis- eli maalialue on noin 600 mailia Johnsonin riuodasta, jota Yhdysvallat käyttää laivastoasemana, ja sama matka Howland saaresta, jota Amerikan lentokoneet käyttävät laskeutumispaikkanaan. "Jonkin verran lähempänä Palmyran riuttaa, jossa sijaitsee Yhdysvaltain laivaston radioasema", lisätiin radiotiedotuksessa.

Samalla alueella on myöskin Joulusaari, jossa Britannia on kokeillut ydinvoima-asella ja "myrkyttänyt ilman ja meren", sanottiin tiedonannossa.

## Liikenteen uhrien luku suuri

WASHINGTON — Tiistiaamuun mennessä saatujen tilastojen mukaan joulukuunlopun aikana kuolleiden lukumäärä oli 639. Niistä maantieteellisesti henkensä menettäneitä oli 395, hukkuneita 108, veneliikenteessä 34 ja sekalaisissa onnettomuuksissa 102. Massan valtiossa neljä menetti henkensä maantieteellisesti, kaksi veneliikenteessä, kolme hukkumistapauksessa ja sekalaisissa onnettomuuksissa viisi.

Viranomaisten arvelun mukaan maan 73 miljoonaa moottoriajoneuvoa oli kirjaimellisesti kaikki liikenteessä. Useimmat kuolemantapaukset sattivat yksilöittäin, mutta oli sellainenkin tapaus, että seitsemän henkilöä kuoli yhdessä onnettomuudessa.

## 12,000 alkoholistien kokouksessa

LONG BEACH, Calif. — Nimettyäin alkoholistien 25. vuosikokoukseen täällä tk. 3 p:nä osallistui 12,000 entistä juoppoa, joiden joukossa oli ainoastaan kaksi päihtynyttä. Mutta nämmän lupasivat tehdä parannuksen taivoasaan.

"Tämä on omansa muistuttamaan meille, että kenelle tahansa meistä saattaisi käydä samoin", lausui puheenjohtaja.

## Uutispaloja ulkomailta

RIO DE JANEIRO, heinäk. 3 p. — Yli 170,000 henkilöä oli kuulemassa Billy Grahamin puhetta täälläkällä Stadionilla. Mutta kun brasilialaiset ovat 95-prosenttisesti katolilaisia oli vastaus Billyn kutsuun tulla "Kristuksen alttarille" kovin pieni vaikka Brasilian väkiluku on 65 miljoonaa. He nähtävästi olivat saapuneet vain "näkemään" kuuluisan evankelistan.

TUNIS, Tunisia — Länsimaiden diplomaatit Pohjois-Afrikassa pelkäävät Kiinaan vaikutusvallan saavan määräävän jalansijan Algerian kansallisten kapinassa. Länsimaiden lähetystöissä vallitsee oletus, että vaikka päättäisiinkin sopimukseen Ranskan kanssa, niin Kiinan vaikutusvalta tulee pelaamaan suuresti vaikuttavaa roolia eikä sitä onnistuttu poistamaan. Kiinalaisille on avattu ovi ja niitä loppautuu jatkuvasti Algeriaan.

FORTROSE, Skotlanti — Kauppalaan valtuusto järjesti puuronäytöskilpailun haasteen ulkopuolisia kilpaillemaan paikkakuntalaisten kanssa. Ja niin tapahtuikin, että voittaja oli R. Munro, 42-vuotias paikkakuntalainen joka voitti 21 skotlantilaista hotkiesaan 22 kauhallista sakeaa puuroa 30 minuutissa. Näillä olisi täytetty kahdeksan isoa lautastellia puuroa. Valtuusto on antanut haasteen kaikelle maailmalle tulla kilpaillemaan puuronäytönsä vuosittain.

TOKIO, heinäk. 3 p. — Kom-Kiina on varsin äänekäästi toittanut Kuuban puolesta ulkomaiden öljylaitosten valtauksesta laillisena tekona. "Yhdysvaltain ja Britannian öljy-yhtiöiden kieltäytymistä puhdistamasta N-liitosta tuotua raakaöljyä halvemmalla kuin sitä on ostettu Yhdysvalloista on selvää saboterausta, julistaa Pekingin lehti. Lehti jatkaa, että U.S. öljyliikkeen ovat kaiken aikaa olleet välikätenä Yhdysvalloilla valankumouksen häiritsemiseksi, jossa myyräntyössä Britannian öljyliikkeen ovat olleet uskollisia kannattajia.

## Kansaa oli saapunut laajalta alueelta ympäri Yhdysvaltoja

## Suomen uutisia

HELSINKI, heinäk. 1 p. — (Suomi-Seura).

### Uusi keskusjärjestö tulossa ammattiyhdistysliikkeeseen

Merimies-Uniönin päättävien puheenjohtaja Niilo Wälläri on esittänyt ammattiyhdistysuudistuksen nyt ensimmäisen julkisen lausunnon järjestäytymisestä. Hän mainitsee unionin äänenkannattajassa poliitikasta vapaan ammattiyhdistysliikkeen muodostamisesta, että "sellainen tulee muodostumaan ja on varma, että Merimies-Uniönin on siinä mukana".

Epävirallisissa piireissä tämän suuntaista lausuntoja on esitetty viime toukokuusta lähtien, jolloin kommunistit ja skogilaiset — vasemmistosaalidemokraatit ansaitivat vallan Suomen Ammattiyhdistysten Keskusjärjestössä (STK:ssa). Asiantuntijapiireissä on useassa eri yhteydessä viime aikoina mainittu, että tilanne kehittyi ammattiyhdistysrintamalla ensi syksynä.

Merimies-Uniönin kuuluu jäsenenä Ammattiliittojen Yhteistyöjärjestöön (AYJ) jossa on seisevän ammattiliittoa ja niissä yli 20,000 jäsentä ja jonka edustajakokous alkoi torstaina kesäkuun viimeisenä päivänä Helsingissä. Edustajakokouksen avajaisissa lausui AYJ:n puheenjohtaja S. Koutio mm.: "Toivot ammattiyhdistysliikkeen yhtenäistymisestä SAK:n puitteissa ovat rauenneet ja tehtävänä me on nyt valmistautua niihin toimenpiteisiin, joita kansanvaltaisten ammattiliittojen yhteenkokoaminen edellyttää. Tarvittaessa on tämä tehtävä ratkaistava rakentamalla uusi, ammattiyhdistysliikkeen todellisia tavoitteita palveleva keskusjärjestö".

Tulimiesliitto, jossa on jäseniä 1,040, valmistelee parhaillaan SAK:sta eroamista.

## Aikovat nostaa vahingonkorvausjutun

NEWPORT, R.I. — Newport Jazz Festivalin komitean johtokunta suunnittelee nostaa neljän miljoonan dollarin korvausjutun Newportin kaupunkia vastaan. Tapaus johtuu viime lauantaina olleen kahakan johdosta, jossa yli sata ihmistä loukkaantui ja jazzilaisuus meni piloille.

Tapaus johtui siitä kun tuhansin nouseva nuoriso ei tilanpuutteen takia päässyt sisälle. Mellakoitsijat suuttivat ja käyttivät ullaustioita ja pulloja aseinaan, joita he heittelivät yleisön joukkoon edellämminuitten seurauksin. Kaupungin virkailijat julistivat hätätilan voimaan ja tilaisuus lopetettiin. Kanteen nostajat sanovat poliisivirkailijain olleen leppäperäisiä tilanteen suhteen, joten mellakka pääsi alkuun, vaikka heille oli festivaalin järjestäjien taholta etukäteen ilmoitettu kohtaavasta vaarasta.

Poliisit ovat suorittaneet lähelle kaksisataa vangitsemista.

## Lentokoneet surma 200 kalkkunalle

HALSINGBORG, Ruotsi — Lentokone pelästyttyivät hengiltä noin 200 kalkkunaa, arvoltaan yhteensä 10,000—12,000 kruunua, juhannuksena Halsingborgissa. Koneet lensivät matalalla yli Svenstorpin kalkkunatarhan lähellä Margretetorpiä, ja vähän myöhemmin samana päivänä sukelteleva eräs yksityiskone niin alas samoilla seuduilla, että oli törmäti maantieltä kaikessa rauhassa huristavaan autoon Björkasen, jonka matkaa pohjoiseen Halsingborgista. Lennosta tehtiin ilmoitus poliisille.

Kalkkunat säikähtivät isoja ilmalintuja niin että ne hurjituksena syöksivät turvaan kalkkunatalonsa seinille, ja tällöin niistä sai suurin osa surmansa.

GLACIER NATIONAL PARK, Mont. — Kuvernööri hyväksyi keskiyökoika laajan keskustelun jälkeen äänimäärin 30—13 päätöslauselman, jossa suositellaan, että kongressi laajentaisi lääkäreiden henkilöiden huoltoon nykyisen Social Security-systeemin puitteissa.

Toimenpide edusti voittoa New Yorkin kuvernööri Nelson A. Rockefellerille kuvernöörin kokouksessa demokraattisen kuvernöörin voimakkaan tuen avulla.

Tuhansiin nouseva väkijoukko seurasi tarkkaavasti juhlassa suoritettua ohjelmaa musiikkinumeroineen ja puheineen

FITCHBURG — Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liiton Uuden Englannin alueen kesäjuhlan vietto muodostui yhdeksi muistorikkaammaksi tilaisuudeksi, mitä keskuudessamme on vietetty pitkiin aikoihin. Puhujia oli useita ja aina Suomesta saakka.

Juhlailaisuudet alkoivat jo lauantaina, jolloin iltapäivällä suoritettiin voimistelu- ja urheiluseura Reippaan järjestämänä mielenkiintoiset uimaja hyppäkilpailut. Se jo yksistään oli juhla pienoisloppuna, sillä Saiman puistossa olevan lammen reunustat oli kansaa täynnä ja riitti sitä vielä takalallekin saakka. Lauantai-iltana Saiman puiston paviijongilla suoritettua tanssilaisuudessa lippuja myytiin yli viisisataa kappaletta.

### Sunnuntain juhla

Sunnuntaiamuun valkeni selkeänä ja kirkkaana. Toimitsijain saapua alkaisiin kentälle alkoi myös yleisöä saapua ja sitä jatkui katkeamattomana virtana puolen päivän seutuville saakka. Jo aikoja ennen päivällistarjoilun alkamista Saiman kenttä oli autoja täynnä ja näkyi niitä asetettujen puiston ulkopuolelle maantien varrelle. Eri valtioiden numerolaattoja huomattiin autoissa, joiakin näkyi olleen kaukainastakin valtioista.

Oli erittäin mukava seurata yleisön toimintaa. Ravintolan pöytien ympärillä puheltiin ja muisteltiin entisiä aikoja, jolloin askel oli joustavampi ja huusten väri oli alkuperäinen. Osa tapasi viime vuonna Suomi-matkalla olleita matkatovereita ja keskusteli automaattisesti meni sen aikaisiin muistoihin.

Kello yhdeksän ajoissa urheilukentällä alkoi kovaääninen toimia ja urheilijoita kutsuttiin sisäkkäälle. Kilpailuohjelma oli monipuolinen ja osanotto runsas, mutta entisajoista poikkeava siinä suhteessa, että suomalaisen nuorisoin paikan olivat vallanneet amerikkalaiset melkein kokonaan. Kilpailut herättivät tavallista suurempaa huomiota ja päättyivät hyvisä ajoin ennen päivällistunnon alkamista. Tulokset julkaistaan huomennapana.

### Ohjelma alkaa

Määräaikana astui kovaäänisen eteen juhlaohjelman esittäjä, päätoimittaja Elis Sulkanen. Avatessaan juhlan hän mm. lausui seuraavaa:

Kunniotettavat juhliavierat: Me olemme jälleen kokoonneet tähän kauniiseen puistoon. Suuri osa meistä on osallistunut niihin juhliin vuosikymmeniä ja me olemme aina viihtyneet tällä kauniilla kentällä ja näiden puiden siimeksessä. Jokainen meidän nappylä, jokainen kivi tuntuu tuolta. Monet meistä ovat lukuisten edesmenneiden toveriemme kanssa tehneet työtä tämän puiston raivaamiseksi ja puhdistamiseksi. Suoritettuun työhön liittyy muistikuvia nuoruutemme päivistä ja se yhdistää meidät tähän kuteen niin moneen muuhun edelliseen juhlaan, ja myöskin manalan majoille muuttaneisiin ystäviimme ja toverihimme, joiden kanssa me olemme monet ilomme ja surumme jakanee.

Nämä muistot ja tunnelmat liittävät meidät myöskin näiden juhlien tarkoitukseen. Järjestyksessä vietetään nyt tämän alueen demokraattisten sosiaalisten 54:tä kesäjuhlaa. Tämä vuosikymmenen sisältänyt paljon työtä ja uhrattuaa ponnistusta, jossa meitä aina on innostanut työväenluokan ja vähäosaisen kansanosaan oljojen parantaminen. Järjestöllisessä suhteessa on tapahtunut eräitä muutoksia, mutta aatteellinen tarkoituksemme on pysynyt samana. Tämä on kahdeskymmenes kesäjuhla, joka vietetään Amerikka Suomalaisen Kansanvallan Liiton paikallisen osaston ja liittotoimikunnan toimesta. Nyt niin kuin aina ennenkin toimeenpanevat komiteat ovat tehneet parhaansa juhlan järjestämiseksi ja olemme iloiset yleisön suuruudesta osallistumisesta.

Huolimatta riviemme harvenemisesta ja karktuvien ikävien tuomista henkilökohtaisista vaikeuksista me pyysymme uskollisena niille velleille kaarteille, joita tässä puistossa ja sen omistavien keskuudessa on aina ylläpidetty.

Juhlan puhujat taaskin kiinnittivät huomiota ajankohtaisiin yhteiskunnallisiin tapahtumiin, jotka nykyään niin pelottavalla voimalla myllertävät maailmaa. Pahat väkivallan voimat ovat liikkeellä, mutta niiden vastapainona lisääntyvät myöskin inhimillisyyteen perustuvat rauhan voimat, jotka aina saavat vastakaikua matalissa mukeissa elivillä.

Juhlakomitean puolesta toivon teille viihtyisää yhdessäoloa ja nautintorikasta juhlaa.

Annalan tervehdyspuhe  
Tämän jälkeen hän esitti tervehdyspuheen pitäjäksi Amerikan Suom. Kansanvallan Liiton sihteerin Victor Annalan. Toveri Annala lyhyen puheensa kohdisti menneiden juhliemme vietoille ja niiden opintumille. Liikkeenme loistoakoina niiden kokoonpano oli kerrassaan suurenmoinen monipuolinen. Olihan silloin toimintavalmia ja ohjelman esittäjiä ja yleisöäkin monin kerroin enemmän kuin nykyisin. Sihteerin Annala erikoisesti painosti sitä seikkaa, että juhlamme on aina vietetty niiden aatteiden puitteissa, jotka liikkeenme perustamisesta alkaen ovat olleet johtolankamme. Niiden puitteissa niitä tullaan viettämään niin kauan kuin juhlamme nykyinen ikäluokka järjestää. Hän lausui yleisön tervetulleeksi ja kehoitti nauttimaan juhlatilaisuudesta.

Tervehdyspuheen jälkeen nuori laulajatar Anja Bychkowsky lauloi Roy Helanderin säestyksellä useita kansanlauluja, jotka hyvällä äänellä ja antaumuksella esitettynä meni yleisöön ja esittäjä sai valtavat aploodi otakseen.

Pääkonsuli Hannikaisen tervehdys  
Mr. Hannikainen kaunisanaissa tervehdyksessään muisteli viime vuonna nähtyjä juhlija oloaan, jolloin hän oli saanut tutustua Amerikan suomalaisiin henkilökohtaisesti ja joukottain. Hän sanoi saaneensa hyvän ja miellyttävän käsityksen Amerikan suomalaisista ja sanoi sen pysyvän hänen mielessään ainaisesti. Hän lausui tunnustuksen suomista meistä tämän suuren maan uusia sukkaista, jotka olemme valinneet tämän maan uudeksi kotimaaksemme, mutta emme ole unohtaneet entistä kotimaata Suomea. Lausui lopuksi Suomen hallituksen viralliset terveiset ja toivoi vastaisuudessaakin voivansa olla tilaisuudessamme puhumassa.

Mr. Hannikaisen tervehdyksen jälkeen kutsuttiin esille Mr. Edmond LeBlanc, Nuoren Saiman laulukoroon johtaja ja tunnettu musiikkimies. Hän lauloi voimakkaalla äänellään "In the Country", "Without a song" ja pari vieraskielistä laulua. Yleisön antamat aploodi olivat pitkät ja voimakkaat. Edellämminuitten suoritusten jälkeen kutsuttiin juhlaruon lausujaksi Kalle Tuikka, tunnettu ruonjoen lausuja, näyttelijä ja näytelmien johtaja. Hän lausui voimakkaasti ja mielinpaimuvasta Toivo Pekkasen ruonon "Kutsu matkalle". Lausuja sai valtavat aploodi.

Virginia Karvosen puhe  
Runon lausunnan jälkeen ohjelman esittelijä esitti puhuman Amerikan ja Suomen työväenliikkeessä tunnustusta saaneen Virginia Karvosen. Hän selvitti lennokkaassa puheessaan Suomen kansan vaikeuksia ja työväenliikkeen rikkiniäsiyttä. Hän sanoi mm., että karussa ja kiikkeissä elämän kii-pajouksissa joudumme silloin tällöin pysähtymään elämäme kokokohtien merkeissä. Tämä hetki teidän keskuudessanne jälleennäkemisen iloineen on harvinaisuus. Alkierijottanut on tehnyt eräilaisia inventaarioita menneestä ja tulos on se, että olemme monin katkeamattomoin stein sidottu toisiimme. Tunnan olevan kiitollisuuden velassa teille Amerikan suomalaiset sosialidemokraatit ja niillekin, jotka ovat jo poistuneet elämästä. Teidän ohjelmanne löysin jo neljätoista vuotiaana paikkani yhteiskunnassa. Tähän kiitukseen sisältyy enemmän kuin muodollisuus. Elämä ilman näitä vaiheita olisi ollut sangen köyhää.

Edessämme on todellinen voimain ponnistus  
Suomalainen yhteiskuntamme on nyt vaikeamman tehtävän edessä, kun mitä se oli vuonna 1940, kun meidän on ollut ryhdyttävä luomaan työpaikkoja luovutetulta alueelta kanta Suomeen siirtyneille. Silloin oli ammattilaitoita noin 237,000, nyt uusia työn etsijöitä on kolme kertaa enemmän. Vuoden 1971 mennessä on saatava työpaikka noin 630,000 työläiselle. Teollis-

(Jatkuu seuraavalla sivulla)



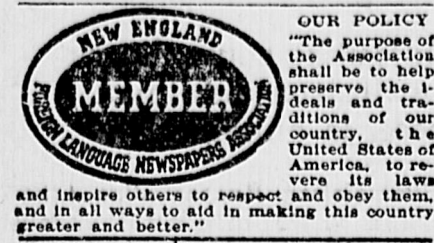
## RAIVAAJA

**TOIMITTAJAT:**  
Elis Sulkanen — Toivo N. Nousio  
Jalilu Honkonen — Antti Oittinen  
Toimituksen puhelin Diamond 2-0661  
Konttorin puhelin Diamond 3-3822

**SAVELE SYRJÄLÄ, Manager**

Tilaukshinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa:  
Vuosikerta \$12.00 — Kolme kk. \$4.00  
Puoli vuotta \$7.00  
Suomeen: 1 vk. \$16.00 — 6 kk. \$9.00

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Fitchburg, Mass., and re-entered under section 3426 and 3433 Postal Laws and Regulations (acts of March 3, 1879, as amended). Published daily, except Saturday and Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Massachusetts.



## Onko taktiikasta sovittu

Bukarestissa pidetty viikon kestävä Romanian kommunistipuolueen kongressi, johon vierailijoina osallistuvien lukumäärä nousi tuhanteen, näyttää merkitykseltään muodostuneen paljon suuremmaksi kuin etukäteen otaksuttiin. Samalla kuin siellä käytäntöön saatettiin joitakin "linjan" rukkauksia isäntämaan puolueen johdossa, pohtivat maailman kommunistijohtajat yleistä taktiikkaa viime aikaisten tapausten valossa. Kahdentoista maan kommunistiset johtajat näyttävät hyväksyneen Moskovan johdon kansainväliseen tilanteeseen suhtautumisessa, mikä muodostaa annetun julkistuksen pääasiallisen sisällön.

Neuvostoliiton pääministeri Khrushchev esiintyi kongressin johtavana hahmona. Hän on painokkaasti puolustanut "rinnakkaiselo"-linjaansa ja välttämättömyyttä jatkaa neuvottelujia länsimaiden kanssa kylmän sodan lieventämiseksi. Tähän liittyviä ideologinen ristiriita Kiinan kommunistijohtajien kanssa on Bukarestissa ollut perusteellisen käsitelyn alaisena ja havainnointisoiden mukaan tässä on aikaansaatu kompromissi, jossa "jyrkät" ovat taipuneet moskvalaisille linjoille.

Kysymyksessä on ollut paljon suuremmat asiat kuin suhtautuminen joihinkin neuvotteluihin länsimaiden kanssa, joita kiinalaiset ovat vastustaneet. Erilaiset käsitykset nojautuvat kommunistin levittämistaktiikkaan. Khrushchevin käsityksen mukaan Neuvostoliiton voimistuminen ja sen merkityksen laajeneminen maailmassa tekee kommunistin levittämisen kapitalistisiin maihin mahdolliseksi ilman väkivallan käyttöä — ilman sotaa. Tässä he nojautuvat kapitalististen maiden keskinäisiin ristiriitoihin ja työläisjoukkojen tyytymättömyyteen, johon pyritään vaikuttamaan kommunistisella propagandalla.

Kiinan johtajien tarkoituksena sen sijaan on väkivaltaisen hyökkäyspolitiikan laajentaminen ja siis nykykaisten tuhoavien käytännön kommunististen vallankumouksen levittämiseksi. Kiinalaiset vetoavat tässä kommunistin väkivaltaisiin perusteisiin ja sotaan, mikä Leninin mukaan olisi johdettava kansallissodaksi sovietijärjestelmän perustamiseksi.

Khrushchevin sanotaan luokittelevan tämän käytännön dogmiksi, joka nyt ei sovellu käytäntöön. Bukarestin kongressin havainnointisoiden mukaan venäläisten "rauhanomaisessa" ja kiinalaisten 'sodan' linjassa on nyt aikaansaatu kompromissi. Merkitsekö tämä venäläisen kommunistin luopumista väkivaltaisesta toiminnasta? Ei suinkaan! Se vain merkitsee sitä, että Venäjän johtajat ovat tulleet vaikutetuksi siitä, ettei kommunistisilla mailla ole mahdollisuutta voittaa sodassa ja sen vuoksi niiden on kartettava siihen johtavaa toimintatapaa. Tästä johtuu rinnakkaiseloa ja rauhanomaisen neuvottelun taktiikka, josta Khrushchev sanoo yhä päättävästi pitävänsä kiinni.

Kiinalaisten selitetään suostuneen mikäli kysymyksessä on kommunistimaiden välillä suhteiden hoitaminen länsimaihin. Tuo tähän myöntymiseksi on heidän "kova linjansa" hyväksytty kommunistipuolueiden sisäiseksi taktiikaksi eri maissa. Sen mukaan tulevat eri maiden puolueet saamaan uudet kiinalaisten suosittelemat dekreetit, jotka määräävät ne vallankumouksellistuttamaan toimintansa maan porvaristoa ja sosialidemokraatteja vastaan valtioli-

sen vallan valtaamiseksi. Kompromissi tarkoittaa siis sitä, että kommunistien tulee toimintansa lujittaa entistä militanttisemmaksi omissa maissaan, mutta johtaville kommunistimaille — mikä tässä tarkoittaa vain Neuvostoliittoa — sallitaan neuvottelun ja kanssakäymisen oikeus länsimaiden kanssa siinä käsitäksessä, että kommunisti voittaa rauhanomaisinkin toiminnan kautta.

Käytännössä tämä saattaa merkitä sitä, että kommunistipuolueet sellaisissa maissa kuin Ranskassa ja Italiassa, joissa niillä on huomattava vaikutus, voivat saada lakkoihin ja mellakoihin johtavia määräyksiä, joiden tarkoituksena tietysti olisi poliittisen vallan kaappaus, mikä niiden voimat sellaiseneen lainkaan pystyisivät.

## Haparoiva lainlaadinta

Erilaisten esitysten piirissä aikansa haparoituaan kongressi todennäköisesti päätti istuntonsa jättäen maatalouden tukihintojärjestelmän ja sitä koskevan lainlaadinnan entiselleen. Kolmen viikkoa sitten saatiin senaattissa aikaan suunnitelma, josta toivottiin huojennusta ainakin vehnän ylijäämien kasaantumista vastaan, mutta kun asia tuli edustajahuoneen käsiteltäväksi, ninsanotun Poage-lain muodossa, niin koko suunnitelma tuli hylätyksi.

Kummankaan huoneen esitykset eivät sisältäneet mitään poikkeavaa voimassa olevien säädösten periaatteista. Edustajahuoneen kumoon äänestämässä esityksessä tarkoitettiin supistaa vehnän kylvöalaa vielä enemmän kuin senaatin laissa. Asiantuntijoiden laskelmien mukaan nykyisen noin 55 milj. eekkerin kylvöalaa pitäisi rajoittaa ainakin kahdellakymmenellä prosentilla, ja demokraatit ovat pyrkineet siihen. Tähän suunnitelmaan kuului myöskin tukihintojen korotus. Demokraattien suunnitelman mukaan maatalouslainsäädäntöä olisi kehitettävä tähän suuntaan, vaikka kukaan ei voikaan taata sen kautta saatavan korjausta ylijäämää tukihintoaloihin. Nykyinen 75 pros. parityhintaa jää siis ainakin vehnän kohdalla voimaan. Tarkoituksena oli korottaa sitä 85 pros., mutta esitykset tulivat äänestyskellä kumotuksi. Todennäköistä myöskin on, että jos tukihintajärjestelmä olisi täten korotettu, niin presidentti olisi käyttänyt veto-oikeuttaan sen kumoamiseksi. Tämä tietoisuus vaikutti edustajahuoneen kannanottoon asiassa.

Tilanne jäi siis ennalleen vaikka leipäviljan ylijäämien bushelliluku nousee tähtitieteelliseen summaan — 1,300 milj. busheliin Yksistään vehnänä ylijäämien säilyttäminen ja varastuonuekustannukset vievät hallitukselta jokainen päivän noin 570,000 dollaria ja muun jyvämäärän ylijäämät 330,000 dollaria. Maissin ylijäämien hoito maksaa päivittäin 440,000 dollaria. Muidenkin maanviljelystuotteiden ylijäämien hoito kysyy sievoisia summia, mutta kongressi näyttää olevan kykenemätön saamaan tilanteeseen korjausta.

### BOIKOTTITAVAROITA ILMAN TUNNUSTOA

Etelä-Afrikan tuotantolaitokset ovat ryhtyneet valmistamaan tavaroita, joissa ei mainita niiden "kotimaata", ilmoitti Etelä-Afrikan ulkomaankauppaliiton erästä edustajaa. Hän totesi jo verrat- tain laajaksi niiden tuotteiden valmistuksen, joissa ei ole mainintaa "Made in South Africa". Hän jatkoi tähän ryhdytyn sellaisten maiden pyynnöistä, joiden laki ei edellytä tuotteen alkuperäisnän ilmoittamista.

Taustan ilmiölle muodostaa, että parikymmentä maata jo on ilmoittanut boikotoivansa eteläafrikkalaisia valmisteita vastalauseeksi Etelä-Afrikan harjoittaman rotudiskriminointipolitiikan johdosta.

### VIERAILUN KÄYTTÖ MAINOSTUKSEEN

Kun Jordanin kuningas Hussein vieraili Länsi-Berlinissä, oli hän kerran kävellessä pormestari Brandtin kanssa kaupungin kaduilla. Silloin pormestari esitti kruunupäiselle vierailleen kirjakaupan ikkunaa, mihin oli asetettu suuri kuva vierailevasta kuninkasta.

"Tuosta näette, Teidän majesteettinne, että olette suosittu", huomautti Brandt. "Valitettavasti en osaa lukea saksa", vastasi kuningas. "Mutta mitä lukee tuossa kilvessä kuvan vieressä?" Pormestari käänsti: "Hänen majesteettinsa kuningas Hussein II vieraille juuri nyt Berliinissä. Suokaa senvuoksi

## Pelipankkien pyörteissä

Sanotaan, että uhkapeli on sellainen keksintö, minkä avulla ihminen nopeimmin, mukavimmin ja varmimmin pääsee rahastaan ja muusta omaisuudestaan. Se pitääkin suurin piirtein paikkansa, sillä sellaisia, jotka esimerkiksi Monte Carlossa ovat menettäneet maansa ja mantunsa on valtava määrä, mutta niitä, jotka sieltä ovat omaisuutta voittaneet on perin pieni joukko. Viimeksimainittujakin kuitenkin on — siitä seuraavassa joitakin esimerkkejä.

Suurin summa, mikä Monte Carlossa on saman rulettipöydän ääressä voitettu samana päivänä, on kaksisataa miljoonaa markkaa. Parhaimpina päivinä saat- taen yksin ainoa pöytä tuottaa pelipankille voittoa noin 10,000,000 markkaa, mutta onpa sattunut niinkin, että kaikki pelipöydät ovat yhdessä ainoassa päivässä tuottaneet pelipankille lähes 400,000,000 markkaa. Joitakin vuosia sitten sattui ensimmäisen kerran sellainen ihme, että pankki kahden viikon ajan menetti päivittäin noin sata miljoonaa markkaa. Pankilla oli silloin huono "tuuri", sillä monet pöydät tuottivat säännöllisesti joka päivä tappiota.

Monet tuntevat varmaankin laulun miehestä, joka räjäytti Monte Carlon pelipankin. Pankin räjäyttämiseksi tarkoitetaan tapauksia, jolloin joku henkilö on voittanut kaikki samalla pöydällä olevat rahat — toisin sanoen siis kynynyt pankin puhtaaksi. Entiseen aikaan oli Monte Carlossa tapana, että pöytä, jonka ääressä tällainen "räjäyttäminen" oli tapahtunut, peitettiin mustalla vaatteella ja peli keskeytettiin 20 minuutin ajaksi. Pankin johto tahtoi siten ilmaista surunsa ja mielihäpänsä. Nykyisin räjäytetään pelipankkeja ainoastaan romaaneissa.

Maailman tunnetuin peluri oli epäilemättä "mies", joka räjäytti Monte Carlon pelipankin" — olemto, jonka kunniaksi mainittu laulu sepitettiin. Hän oli Charles Wells, hiotumaton ja häikäilemättömän englantilainen, joka ensimmäisen kerran ilmestyi Monte Carloon vuonna 1891. Wells kuvitteli keksineensä virheettömän pelitavan, jonka avulla hän uskoi voittavansa, mutta asian- tunteijat väittävät, että Wells sai kiittää voittoaistaan yksinomaan hyvää turuaan, rohkeuttaan ja rahallisuuttaan.

Kolmen päivän ajan Wells pelasi kello 12—23 eli siis sen ajan, minkä pelipankki kunakin päivänä oli avoinna, ja voitti tänä aikana yhteensä 900,200,000 markkaa. Hän oli synnyttänyt peluri ja omasi harkinaisen hyvän turin. Kunakin päivänä kesti peli 11 tuntia, mutta Wells ei tänä aikana syönyt eikä juonut mitään, vaan istui koko ajan rauhallisesti paikallaan.

Wells räjäytti samana päivänä pankin useaan otteeseen ja hänen maineensa levisi kaikkialle maailmaan. "Monte Carlo-Wells", jolla nimellä hänet yleisesti tunnettiin, oli kyllin viisas lähettääkseen voittorahansa kotiin Englantiin. Pelattuaan yhteen menoon kolme päivää, päätti hän itsekkin palata kotimaahansa. Saman vuoden marraskuussa palasi Wells jälleen Monte Carloon ja hänellä oli nytkin yhtä satumainen onni matkassaan. Hänen pienin panoksensa oli noin 8,000 markkaa ja suurin 8,500,000 markkaa joiden ansiosta hän voitti miltei kädentäänteessä kaksisataaviisikymmentä miljoonaa markkaa! Wells tietenkin väitti voittavansa virheettömän pelisysteemin avulla, mutta asiantuntijat eivät voimanneet hänen pelitavassaan selittää erikoista. Vaikka Wells kohtelikin pankkia näin kova- kouraisesti, uskoi hän pankin silti tuottavan voittoa, koska hän otti pankin osakkeita noin viidensadan miljoonan markan arvosta. Ja sinä vuonna Monte Carlon pelipankki tuotti osak- kailleen sievoisia voittoja — Wellsin saavutuksista huolimatta. Vieraita oli tavallista runsaammin. Wellsin satumaiset voitot lienevät houkuteleet monia vasta-alkajiaakin yrittämään onneaan.

"Mies, joka räjäytti pankin tänään, palaa varmasti takaisin huomenna ja joutuu itse räjäytetyksi", on muuan Monte Carlon pelipankin johtajista sanottu — ja tämä piti paikkansa myöskin Wellsin suhteen. Hän palasi Monte Carloon tammikuussa 1892 ja menetti silloin suuria summia — miltei koko sen määrän, minkä hän oli aikaisemmin voittanut. Hänelle lienee jäänyt ainoastaan pieni

itselleen ilo lukea kuuluisin kaikista arabialaisista teoksista — Tuhhat ja yksi yötä — jonka myymme edullisin ehdoin. "Hm", sanoi kuningas.

ylijäämä. Sen jälkeen ei Wells enää palannut Monte Carloon.

Muuan toinen suurpeluri, joka voitti huimaavia summia, oli espanjalainen kauppaedustaja Carcia, joka saapui vuonna 1860 Homburgiin — silloiseen Monte Carloon — taskussaan n. 9,000,000 markkaa. Lyhyessä ajassa hän voitti yli 250,000,000 markkaa. Hän matkusti rahoineen Pariisiin, mutta palasi uudelleen Homburgiin, missä räjäytti pankin viisi kertaa peräkkäin ja suloi taskuihinsa voittorahoina yhteensä 1,400,000,000 markkaa! Sen jälkeen palasi hän vielä kerran Homburgiin, mutta menetti siellä kaikki rahansa ja pelastui palkkahästä yksinomaan maailmankuulun pianistin Rubinsteinin avulla, joka lainasi rahansa menettäneelle pelurille 20,000,000 markkaa. Carcia sijoitti nämä rahat peliin ja voitti lyhyessä ajassa noin 40,000,000 markkaa. Velkansa maksettuaan palasi Carcia kotimaahansa eikä sen jälkeen Monte Carloon palannut.

Maailman ehkä kolmanneksi kuuluisin suurpeluri lienee ollut englantilainen insinööri Jagers, joka neljästä päivästä voitti Monte Carlossa yhteensä 800,000,000 markkaa. Kukaan ei aluksi saanut selville, mitä tapaa noudattaen Jagers pelasi. Vähitellen todettiin kuitenkin, että Jagersilla oli ollut useita apulaisia, jotka monien viikkojen aikana olivat tarkalleen merkinneet muistilin eri rulettipelien numerot, joille voitot olivat osuneet. Jagers laski näiden muistilipanjojen avulla, mihle numeroille voitot todennäköisesti osuisivat ja pelasi sitten sen mukaisesti. Kun tämä saatiin selville, vaihdettiin ruletit eri pöytiin Jagersin tietämättä. Hän menetti noin 400,000,000 markkaa, ennen kuin havaitsi vaihdoksen. Mutta samalla hän teki erään toisen havainnon — hän nimittäin näki pienen merkin erässä ruletissa ja voitti sen avulla kokonaista 1,500,000,000 markkaan ennen kuin asia huomattiin. Vika korjattiin, mutta se oli myöhäistä, sillä Jagers oli jo silloin palannut rahoineen kotinsa Englantiin.

Monte Carlossa ovat miehet yhtä taikauskaisia kuin naisetkin. Miesten maskotteina ovat mm. kaulaliinat ja muut vaatteet. Sen vuoksi tapaa Monte Carlossa usein hienoja, vanhoja herrasmiehiä, joilla on yllään kuluneet, vanhat ja nuhraantuneet puvut. Niiden omistajat uskovat tällaisten vaatekappaleiden tuottavan onnea. Taikauskaisuus ilmenee myöskin siinä, että uskotaan panttilainajalla saatujen rahojen tuottavan onnea. Tästä syystä panttaavat Monte Carlossa tavaroitaan monet sellaisetkin henkiöt, jotka omistavat miljoonia, ja joiden ei siis tarvitsisi turvautua panttilainajien enempää kuin pelipankkien ja ruletien apuun...

## JUTUSTELUA

### Maailmalla

tapahtuu melkein aina jotakin. Esim. joka sekunti syntyy yksi kiinalainen, Amerikassa tapahtuu joka kahdenkymmenen minuutin päästä kuolemaan johtava auto-onnettomuus. Tapahtuu myös sellaista, mikä jälkeenpäin arviotuna herättää hilpeyttä — mitä ei voi sanoa kahdesta edellisestä tapahtumisen lajista. Tässä muutamia vähemmän vakavia pikkutuisia maailmalta.

Eräaseen amerikkalaisen kapak- kan ryntäsi naamiotui mies revolveri kourassa ja karjasi: "Kassa tänne". Samassa kajahti sarja laukauksia ja mies pakeni henkensä kaupalla. Liikkeessä oli ollut juuri silloin auki televisio, jossa esitettiin ohjelmaa "Rikos ei kannata". Siitä kuuluivat laukaukset.

Muuan maitoautonkuljettaja py- säytti hiljattain autonsa Hillerödin lähetyksellä ottaakseen selvää, minkä eläimen päälle hän oli aamuhämärissä ajanut. Yliajon uhri oli nuori leijona, jonka nähdessään mies sai vaikean shokin. Leijona, joka säilyi onnettomuudessa vahingoittumattomana, palautettiin takaisin sirkukseen ja maitoautonkuljettaja vietin sairaalaan selviämään järkytyksestä.

Eräältä amerikkalaiselta senaatto- panna edistyskseen maataloudessa. Senaattori vastasi: "Sitä, kun maalais- työtä ei enää voi erottaa kaupunki- läytöstä."

### Häätmatkan keskeytys

Oikeuden puheenjohtaja katseli paheksuvasti syytettyä ja sanoi: — Mikä kuma sai teidät lyömään vaimoanne sillä tavalla? — No, se juolahti vain mieleeni. — Vai niin. Sepä ikävää. Kenties oikeudelle juolauttaa miehen tuomita

## Kansanvallanväellä oli onnistunut...

(Jatkoa edelliseltä sivulta)

tamisaantimus ei siis ole mikään sosia- lidemokraattien vaalitunus, vaan se on ankeaa todellisuutta. Tässä on so- sialidemokraattien suuri työmaa.

Maamme on noussut alkukantaisesta taloudesta omavaraistaloudeksi maail- man kansojen joukkoon. Tällainen työ on vaatinut paljon, eikä se oikeuta heittäytymään laakereille. Olemme vastuussa tulevaisuudelle, nuorisolle, joka tulee jatkamaan työtämme. Puo- luemme tulevaisuus tulee jatkuvasti" riippumaan siitä, miten voimme antaa nuorisolle paremman mahdolli- suudet kehittyäkseen nykyaikaisuutta vastaaviksi yhteiskunnan jäseniksi.

Meillä on ollut juhliakin. Hiljattain puolueemme vietti kuusikymmenvuo- tista juhlaansa. Silloin totesimme, että tänä aikana puolueemme on näyttänyt leijonan kyntensä. Sitä ei ole voitu ku- kustaa tulla eikä miekalla. Se on kaun- tunut, mutta noussut uudelleen ylös.

Puolueemme tehtäviin kuuluu myös kansanopetus. Vuonna 1959 astui voimaan uusi kansakoululaki ja sen vuoksi koulukysymys kuuluu tämän hetken ongelmiiimme. Teknillinen kehitys asettaa uusia vaatimuksia koulusta todelliseen elämään astuville. Puo- luemme tulee myös toimimaan siten, että köyhän kansan opetusta ei laimin- lyödä, sillä heilläkin on oikeus päästä yleisistä tiedoista osalliseksi.

### Rikkinäisyyttä puolueessamme

Sodan ja sen jälkeikaino Suomen kansa puhalsi yhteen hiileen, silloin oli vain olemassa koko Suomen kansa, jonka ollessaalo ja itsenäisyys oli pe- lastettava. Tällä hetkellä ilme on ai- vaan päivävastoin, sillä tehdesämme viime vuoden tilinpäätöksen huo- maamme, että jätimme historian leh- dille merkinin horjuvasta taloudesta, rikkinäisistä ja keskenään riitelevästä kansasta. Kaikkein ikävinä on se, et- tä hajaannus tunkeutui oman puo- luueemme keskuuteen.

Tämän jälkeen puhuja selosti sosia- lidemokraattipuolueen näsilaiton kes- kuudessa tapahtunutta hajaannusta. Hajaannus johti vaikeuksiin, mutta siitäkin aletaan suorittaa ja naiset ovat perustaneet uuden keskuselimen, jon- ka nimeksi annetaan Sos.dem. Naisten Keskusliitto.

Tässä muutamia välähdyksiä Mrs. Karvosen ansiokkaasta puheesta.

Tämän jälkeen seurasi laulua mäes- teri Eino Railimolta. Hän Royn säes- tyksellä lauloi Paciuksen "Laps' Suo- men", Massenentin "Elegian" ja Schu- mannin "Kaksi krenatööriä". Mr. Railimolla on mahtava ääni ja hän käytti sitä säätämättömystä. Aploodit valta- vat.

Laulun jälkeen Henni Lappalainen naisjoukkue esitti "Miljoonan masur- kan" Lempi Myöhiän säestyksellä. Hänen joukkueensa myös ohjelman viimeisenä numerona esitti kansantan- hujia erittäin kansaan menevästi.

### Arkipiispan tervehdys

Ohjelman ulkopuolella olevana saa- tiin kuulla Suomen kirkon arkipiispa

Teidät muutamaksi kuukausiksi van- keuteen tuollaisesta päähenkistosta. Mitä Te siitä sanoisitte?

— On se vain aika törkeätä, että sillä tavalla keskeytetään ihmisen kuherruskuukausi.

### Suomen kansa kaskuaa

— Mittee se Alaviina on meenanna kun on miehellä männynnä?

— Eehän minä tok on mittään mee- nanna — kahtopashan ku se on ollutna sillä laella, jolla sillon nuoruuvh huimuussa ollessa puuttuu viisuutta ja nyt viisaana ollessa puut- tuu sitä nuoruuden huimuutta — jota se o ollutna yhtä puutetta aina voa...

Muttilaisesta oli tullut omakotitalon omistaja ja hän oli tehnyt puutarhas- taan niin loistavan kuin mahdollista. Tontti, jonka hän oli ostanut, oli ollut mitä kurjimmassa kunnessa, mutta kärsivällisyydellään ja taitavuudel- laan hänen oli onnistunut loihita se kukkivaksi keitaaksi.

Eräänä päivänä kylän pastori tuli vierailulle Muttilaisen lue ja silmäl- lessään kaunistu puutarhaa lausui kohteliaasti: — On todella ihmeellis- tä, herra Muttilainen, miten paljon taitavat ja ahkerat kädet ja Jumalan apu voivat saada aikaan.

— Niin, onhan se totta, vastasi Mut- tilainen. — Mutta pastorin olisi pitä- nyt nähdä tämä tontti silloin, kun Jumala huoletti siitä vain yksinään.

Nuorelle toimitusharjoittelijalle täh- dennettiin sitä, kuinka tärkeätä on, että tiedot ovat täsmällisiä.

— Ennen kaikkea on huomattava, että uutiseen on saatava kaikki mah- dolliset asiaan liittyvät nimet, neu- vottiin aloittelijaa.

Suuri määrä hyviä ohjeita päässään kirjoitti hän ensimmäisen uutisensa: — Salama iski eilen taloon Pohjois- Savossa ja tappoi kolme lehmää, Mansikin, Helunan ja Muurikin.

— Huttunen, ovatko kaikki muut jo palanneet kämppeille? kysyi Virtanen palatessaan metsästä ajomatkan jäl- keen.

— Kyllä ovat, vastasi Huttunen. — Kaikki kuusi? — Aivan niin. — Ja kaikki ovat aivan terveitä? — Kyllä, kuinka niin? — Siinä tapauksessa olen ampunut hirveä.

Ilmari Salomiehen tervehdyksen. Piis- pa Salomies on parhaillaan Yhdysval- loissa Suomi Synodin kirkolliskokouk- sessa ja saapui konsuli Hannikaisen mukana juhlaan. Hän toi tervehdyksen Suomen kirkolta ja sanoi olevansa iloinen ollessaan tilaisuudessa puhu- maan Amerikan suom. sosialidemo- kraatille. Samalla hän huomautti, että Suomen sosialidemokraattinen väki on voimakas tuki Suomen itsenäisyydelle. Piispa kirkonmiehenä sisällytti terveh- dykseensä myös uskonnollisen puolen, joka on kaikin puolin ymmärrettävissä. Hän myöskin pyysi muistamaan Suo- mea täällä meidän uudessa kotimaas- samme.

Edelläesitetyn tervehdyksen jälkeen laulajatar Bytchowsky esitti laulut "Kyyhkynen kylpee" ja "Mustalais- tytöt".

### Kansanedustaja Juho Karvosen juhlapuhe

Varsinaisen juhlapuheen piti Suo- men eduskunnan sosialidemokraattisen ryhmän monivuotinen jäsen, Juho Karvonen. Suuri osan yleisöstä muis- ta hänet, sillä hän eli ja toimi meidän keskuudessamme, vaikkakin suurim- maksi osaksi keskivaltioissa, nuoruus- tensa aikoina parikymmentä vuotta. Hän meni vaimonsa Virginian kanssa Suomeen 30-luvun puolivälissä ja oli siis mukana sota-ajan kaikissa koette- lemissä. Kun he sijoituivat Joen- suon ympärille, siis lähelle Venäjän rajaa, niin joutuivat he näkemään ja kokemaan siviiliväestön siirtämisen ja avustuksen kaikki vaikeudet. Tässä toiminnassa, johon liittyi koulujen ja kuntien hallituslojen järjestely ja so- siaalinen huolto, Karvostet uhrattu- valla toiminnallaan saavuttivat juosta- musta ja arvonantoa, joka johti Virgi- nian moniin paikallisiin luottamustoi- miin ja Johnin eduskuntaan.

Kun John eduskunnassa on ainoa, jonka titteli on metsätyömies, niin se- littä hän pitävänsä sitä arvokkaana ja asiallisena koska hän on nuorena poi- kana elämänuuransa aloittanut metsä- työmiehenä. Hän tuntee näiden kovan työn raatajien olot ja aseman, on osal- listunut heidän ammatillisen järjes- tönä rakentamiseen ja toiminut tu- loksellisesti heidän takapajujen ase- mans korjaamiseksi muissa yhteis- kunnallisissa laitoksissa.

"Mahdollisesti on niin, jotka kuvit- televat, että Suomi jollakin toisella menettelytavalla olisi selvinnyt kovas- ta kohtaloistaan v. 1939. Vieläkin lienee niitä, jotka kuvittelevat kommunistien kanssa toimeentulon mahdolliseksi ni- tä tyydyttämällä. Nämä käsitykset ovat kuitenkin virheellisiä. Suomi ei voinut välttyä kohtaloistaan suurvaltojen ryh- tyessä sotaan", lausui puhuja.

Tämän käsityksen tukeksi Karvonen osoitti kuinka Stalin-Hitler tunnetussa sopimuksessaan olivat sopineet Euroo- pan jakamisesta omiksi vaikutusala- eikseen. Siinä sopimuksessa Suomi oli liitetty Neuvostoliiton etupiiriin. Jaka- ja ja suuri itäinen naapuri eivät vain osanneet aavistaa, kuinka lujasti Suo- mi taisteli itsenäisyytensä ja vapauten- sa puolesta. "Meilläähän oli siitä ennen- kin ystävyyspöpmus Nln kanssa, mut- ta nyt on maailmassa jouduttu sellai- seen epäoikeudenmukaiseen tilante- seen, että ne joilla on voima, eivät an- na sopimusten tai moraalisten katan- tokantojen sitoa toimintaansa silloin kun ne katsovat voivansa etujaan ajaa hyökkäyksen kautta", lausui puhuja.

Suomen oli taisteltava. Se ei antau- tunut ehdoon tahdon. Taistelu maksoi paljon. Se merkitsi sanomattana kiirsi- mystä ja tuskaa. Mutta tarmolla ja si- sullaan Suomi kesti ja tuloksena on,

# HUUTOKAUPPA

pidetään asunnollani

**JOHN AALLON TALOSSA**  
Main Street, So. Royalston, Mass.  
Lauantaina, heinäk. 9 päivänä, alkaen kello 10 aamulla

Myydään kaikenlaista käytännöllistä TALOUSTAVARA

**ANTTI MIETTINEN, omistaja**  
SO. ROYALSTON, MASS.

### Paljon kiitoksia!

Työväenyhdistys "Veli" Quincy, Mass., kiittää kaikkia, jotka lahjoittivat whisti-iltoihin viime kuluneen kuukauden aikana. Kiitos myös kannatuksesta.

Suoma Eskola, Jenny Hantunen, Selma Mattson, Hilda Winter, John Ronni, Fanny & John Lehti, John Nisula, Lizzie, John Hartman, Elsa Mattson, John & Aino Siitonen, Anna Tirri, Hilma Cavan, Hilma Turtiainen, Olga Haapanen, Venla Newberg, Aino Pietilä, Aino Pek- kanen, Tide & Rauha Bentinen, Irene Stråford, Impi Karvinen, Hilda Markola, Selma Nieminen, Alma Nissilä, Piina Risku, Taimi Gleeson, Axel Johnson, Hanna Heino, Hilda Lappalainen, Hilja Räisänen, Sandra Pelander, Julia Paappanen, Emma Tikkanen, Ida Koljonen, Hulda Huhtanen, Alma Hautala, Kuoro Jussi.

T. Y. "VELI"

**HARLEMIN SUOMAL. EV. LUTH. SEURAKUNTA**  
106 East 86th Street, New York City  
Rev. Arvi Henry Saarisuu  
Pappila: 304 East 93rd. St., 4 B. Pub. AT-9-7733

Sunnunt 10 p. Jumalanpalv. ja H. P. Eht. klo 7:00, past. Saarisuu. Kaikki jumalanpalvelukset heinäkuussa klo 7:00. — A. H. S-su.

että Suomi tänäkin päivänä on itsenäis- sessä asemassa. Se voi hoitaa asiansa. Suomi on ainoa niistä pienistä maista, jotka ensimmäisen maailmansodan jäl- keen saivat itsenäisyytensä, ja joka on voinut sen säilyttää. "Meidän asemam- me on sitteinkin paljon parempi kuin niiden pienten maiden, jotka joutuivat suuresta itäisestä naapurista riippuvai- seksi. Sen sijaan kuin ne ovat satelliit- tien asemassa, me saamme elää omalla varmallalla kamarillamme ja hoitaa omat asiamme", selitti puhuja.

Huomautettuaan kuinka Suomev itäinen raja tuli rauhanteossa entistä enemmän mutkelliseksi, jonka johdos- ta esim. Enson tehtaat joutuivat Venä- jälle, puhuja käsitteli sotakorvausten suuruutta ja merkitystä. Suomi sai maksaa suhteellisesti katsoen sotakor- manhistorian ankarammat sotakor- vaukset.

Tämän jälkeen puhuja kiinnitti huo- miota nykyiseen asemaan. Sotien aika- na ja sen jälkeen Suomen kansa oli yhtenäinen. Nyt on asia valitettavasti toisin. Selostettuaan Suomen valtio- muotoa ja eduskunnan korkeinta mää- räysvaltaa, puhuja siirtyi lähemmin kuvaamaan niitä vaikeuksia Suomen kansanvaltaisen järjestelmän voimak- kaimalla tukijalla, sosialidemokraat- tisella puolueella on. Siitä erosi ryl- mä, joka valaissa oli tullut valituksi puolueen listoilla ja jonka jäsenet oli- vat lupautuneet seuraamaan puolueen linjaa, josta setrauksena oli, että kom- munistit pääsivät eduskunnan suurim- maksi puolueeksi. Maailmaliiton johta- van koneiston kanssa ne koettavat kie- roilla, epäparlamentaarisilla keinoilla syystä sos.-demit pois valtiollisesta vaikutusvallasta. Ilkeä ja kiero discri- minatio puoluetta vastaan on käynnis- sä.

Nyt samalla tavalla kuin sotien jäl- keen puolue ja sosialidemokraattinen ammattiyhdistysväki joutuivat taistele- maan kahdella rintamalla. Kommunis- tien tarkoituksena on kaokosen ja anarkian aikaan saaminen. Ymmärret- täviä epäkohtia hyväkseen käyttäen re koettavat jarruttaa tuotantoa ja siten pahentaa oloja. Sosialidemokraatit ym- märtävät ettei talousjärjestelmän, josta valtiolla on suuri kontrollivalta, raas- tulla päästä mihinkään. Taloutta on järjestelmällisesti rakennettava tuo- tannon laajentamiseksi, koska vain si- ten työllisyysohjien säilyttäminen ja hyvinvointi on mahdollinen. Tulosten jakamiseksi noudatetaan järjkerästä politiikkaa, niin että kaikki kansan- kerrokset ja ennen kaikkea vähäväki-



## Quincy, Mass.

Jalkikakkuja paikallisen osuusliikkeen ulkoilujuhlissa, jota vietettiin Ahon rannassa sunnuntaina 26 p. Kaikin puolin juhla oli mallikelpoinen ilman sekä lämmön suhteen. Huono puoli siinä, että juhla-aikeita ei ollut saapunut siinä määrin kuin edellisinä vuosina. Syytä kai tähän on, että me vanhempi joukko olemme jo hävinneet toinen toisemme perään, ja nuorilla ei ole tällaisiin ulkoiluihin innostusta. Oli meillä sentään Suomesta asti vieraitakin — Juho ja Virginia Karvonen. He ovat sos.-dem. puolueen toimittajia ja mukana osuustoimintaliikkeessä. Kovassa rengasheittoilipallussa pääsi palkinnoille seuraavat: Toivo Hill, Reino Maki, Helvi Honkonen, Waino Newberg, allekirjoittaja, Jalmar Sakki ja Pauline Valley. Kiitos kaikille toimihenkilöille, jotka päivän antoivat osuustoiminnan hyväksi, sekä myös kannattajille. Tehkää ostoksenne omasta kaupastanne sillä se vie omaa liikettä eteenpäin ja kaiken lopussa teille itsellenne koituu halvemmaksi.

**Viitittiin**  
Viime torstai-iltana Central Baptist kirkossa Quincyssa viitittiin Aini Johnsonin tytär, Carol Johnson ja Jesse M. Newton, Richmond, Va. Sulhanen on Setä Samin palveluksessa laivastossa. Kuherusmatkan jälkeen he asettuvat asumaan 41 Garfield St., Quincy. Toivotamme onnea nuorelle parille.

**Whistit**  
Kiitos Hiljalle whisti-illasta Jennyille ja Suomelle kuukauden ennennäydyksiä.

**Maytag Sales & Service**  
Maytag automaattisia pyykkikoneita Hotpoint välineitä — Ironite silitysrautoja  
parveutimme kassitla myymämme tavarat  
2 SUURTA PUOTIA  
4136 Main Ave. 462 State St.  
Ashtabula Conneaut

**Louis A. Bodnar & Son**  
HAUTAUSTOIMISTO  
Perustettu 1927  
AMBULANSSIPALVELU  
päivisin ja öisin  
3929 Lorain Ave., Cleveland, Ohio  
Puhelin MEIROSE 1-3075

**CARL W. HALL**  
HAUTAUSPALVELUS  
533 NO. PARK AVE  
WARREN, OHIO — TEL. 4465-6  
AMBULANSSIPALVELUS  
YÖLLÄ JA PÄIVÄLLÄ  
Kaunis ja arvokas palvelus  
perheen asettamalla hinnalla

**HENRY A. LEIMKUEHLER**  
Funeral Home  
6722 FRANKLIN BLVD. Puhelin: HENRY J. GOOD  
CLEVELAND, OHIO Woodbine 1-0071 EARL R. BAMPTON

Newport and Milford, N. H.

**Newton - Bartlett**  
HAUTAUSTOIMISTO  
Tel. Res. 113-R Office 113-W  
42 Main St. Newport, N.H.

**CORBETT OIL COMPANY**  
Tel. 641 - W.  
Polttoöljyä - Kolia - Koksia - Kaasua  
Winkler matkailupaine automaattisia  
öljypolttoaineita - Kaasu-uunetta -  
Kaasu-vedenlämmittimiä  
P. O. BOX 534 - NEWPORT, N. H.

**SILSBY & JOHNSON, INC.**  
Rautatavaraa — Pluumausta — Lämmityslaitteita  
Delta voimatyökaluja — Keittiötavaraa  
Tel. 300 Newport, N. H.

Chester and Springfield, Vt.

**MONIER'S**  
Keittiökaluja — Vedenlämmittimiä  
Jääkaappeja — Pyykkikoneita  
PULLOKAASUA  
CHESTER, VERMONT

**E. J. DAVIS**  
HARDWARE CO.  
— HARDWARE —  
Puh. TR 5-3342 Chester Depot, Vt.

Ostamalla niistä liikkeistä,  
jotka ilmoittavat lehdessemme,  
tuette myös lehteämme  
ja autatte sen toimittamista  
juuri Teitä tyydyttävällä tavalla!

"Heinäkuu tuoksaa helimöi heinämailla hempukkaa huolia vailla". Uudet emännät Hilda Markola ja Aino Pietilä pitävät hyvän huolen kuukauden whisti-illasta, parhaansa mukaan palvelevat pelu- sekä kahvilyseissä. Ensimmäinen 6 p. Joulukalla talon pelaamaan. Lohjoittajat maksullisissa ilmoituksissa.

**Iltapäivä kahviolet**  
pitää Quincy'n osasto ja T. Y. Veli Abingtonin osaston pihamalla ensi sunnuntaina, heinäkuun 10 p. klo 1 ip. Omatekoiset pullat ja kakut ja se hyvä kahvi, josta huolehtii arvintolamme emännät. Renkaanheittoilipallu ja kamppailua on. Koetetaan hommata hyvät palkinnot. Yleistä seurustelua. Tämä on vapaa. Tulot tästä menevät talomme maalarirahaston hyväksi. Tulkaa yksin ja joukolla jokainen ulkoilujuhlamme sunnuntaina.

**Lahjasade**  
Taina ja Edmund Gleesonin tytär Nancy joutui hämmästyksen varjoon kun hänelle oli järjestetty lahjasade T. Y. Veljen taloon viime torstaina. Ystävää ei saapunut alasalle täyteen lahjoineen ja kaakkuineen hämmästyttämään tätä nuorta neittoa, joka pääsee sairaanhoitokurssin läpi paikallisessa sairaalassa syyskuussa. Tämän jälkeen on hänellä aikomus mennä naimisiin Henry W. Pattersonin kanssa Philadelphia, Pa. Hän on Setä Samulin palveluksessa laivastossa. Nancy sai paljon kauniita lahjoja. Yhdymme onnittelemaan.

**Taas kotitunneet**  
Tänne Quincy'n asettuvait jälleen entiset kaupunkimme asukkaat Eva ja Sulo Laakso, jotka muuttivat täältä pois joitakin vuosia sitten Marylandin valtioon. Eva ja Sulo olivat ahkeria henkilöitä 74 Clubin ohjelmassa sekä T. Y. Veljen näytännöllä. Toistaiseksi he asuvat Buckley kadulla. Tervetuloa joukkoomme.

**Pettyms**  
Kaupunkimme laivarakennuskomitea, johon kuuluvat Wm. O'Connell, Amelia Della Chiesa ja edustaja Herbert B. Hollis Braintreesta, sekä Vincent Coglian, edustaan Unio lokaali 5:ttä, on nykyään Washingtonissa. Heidän matkansa tarkoitus oli saada lisää töitä paikalliselle laivalakalle. Puhuessaan amiraali R. C. Mooren kanssa tämä heille huomautti, että 1961 ohjelmassa ei ole Quincyssä mitään mahdollisuutta saada sukulussuhteita tehtäväksi paikalliselle telakalle. Hän huomautti, että paikallinen telakka voi antaa kustannusravions 27 eriläisen alukseen joita tulee lähitulevaisuudessa laivastolle rakennettavaksi. Näistä 27 laivasta 70% tulee tehtäväksi yksityisillä telakoilla, kun taas 30% näistä tulee rakennettavaksi hallituksen telakoilla. Heillä on nyt aikomus laivastoyhtiönä. Hän huomautti, että tässä tulevaisuudessa kongressinmies Burke Miltonista. Hän koettaa saada avukseen muitakin kongressin edustajia samoin kuin senaattoreita, joiden saadaksen työtä telakallemme, jossa nyt on rauha maassa ja kaikilla hyvä tahto. — P.M.



## Suomalaiset kansallispuvut kantavat yksilöllisyyden leimaa

Suomalainen kansallispuku on aikojen vieressä muodostunut kesäisten juhlien arvokkaaksi puvuksi, jonka vertausta ei juhlapukujen joukossa löydykään. Kansallispuku antaa suven juhliille iloisia värejä ja kertoo siitä, että yhä tahdotaan vaalia suomalaiskansallisia perinteitä, joita menneet sukupolvet ovat luoneet. Kansallispuku on nykyisin entistä enemmän käytetty puku juhlatilaisuuksissa, kuten laulu- ja soittojuhlissa, elon- ja työjuhliissa ja yleensä kaikissa niissä tapauksissa, joissa halutaan olla tavallista juhla-vammun puettu. Mutta myös muina vuodenaikoina sen käyttö puolestaan paikkansa kaikissa niissä tilaisuuksissa, joissa juhlan henki korostaa esivanhempien työtä, synnyinmaan ja kotimaan rakkautta.

Suomessa on Helmi Vuorelma Oy. Lahdessa koko 50-vuotisen toimintansa ajan elvyttänyt kiinnostusta kansallispukujen käyttöön. Liikkeen taholla on suhtauduttu pieteetillä kansallisiin asuihin ja niinpä ehdottomana vaatimuksena on pidetty, että jokainen puku säilyi malliltaan, väritään ja yleensä kaikilla yksityiskohdillaan juuri sellaisena kuin se on alkuperäisenä ollut. Jokainen puku on yksilöllinen ja sen valmistaminen vaatii suurta huolellisuutta ja taitoa, mutta lopputulos on vaivan arvoinen: suomalainen kansallispuku on kaunis ja arvokas asu, joka on herättänyt ansaittua ihastusta Suomen rajojen ulkopuolellakin.

Suomalaisten kansallispukujen syntymällä on oma historiansa. Eri puolilla maata olevat paikalliset nuorisoseurat ovat kassaa vuosien tunteen kiittäviä harrastusta vanhaa pukukulttuuria kohtaan ja niiden taholta on tehty useimmat aloitteet kansallispukujen herättämiseksi eloon. Löydetty malli on sitten lähetetty Suomen Kansallismuseoon, jossa maisteri Tyyni Vahter ja taitelija Alii Touri ovat tutkineet sitä ja vertailleet entisiin muosissa oleviin pukuihin. Maisteri Vahterin työtä on jatkanut tohtori Toiminki Kaukonen. Malli pyritään täysin piirtää myöten saamaan väyseen aidoksi ja se onkin aiwan paikallalla, sillä tällöin puvun käyttäjä todella tuntee omistavansa jotakin sellaista, mitä esiäidit kerran valmistivat ja käyttivät. Naisten ja eri-ikäisten tyttöjen kansallispuvut edustavat lähes joka Suomen kolkkaa. Helmi Vuorelma Oy:n mallisto käsittää tällä hetkellä kaikkiaan 71 pukua. Miesten kansallispukujen mallistossa on yhdeksän erilaista pukua, jotka nekin puolestaan kertovat entisaikojen korkeasta käsityötaidosta.

Kansallispukujen valmistaminen ja kokoaminen on joka kerta ollut suuren vaivan ja työn takana, sillä esimerkiksi lankojen tilaaminen ja oikeiden värisävyjen saaminen ei ole mikään helppo tehtävä. Helmi Vuorelma Oy:llä itsellään värjätään paljon lankoja ja tosiaan on, se on monesti koettu, että vasta monen monen kokeilun jälkeen päästään viimeistelyyn lopputulokseen. Mallin tarkka suunnittelu suoritetaan Kansallismuseon yksityiskohtaisten ohjeiden mukaan. Näiden ohjeiden mukaan kudotaan myös mallikangas jonka kera on tehty lukuisia matkoja Kansallismuseoon. Kaikki mallit säilytetään tinkimättä tarkasti arkupöytäsiinä.

Paita hamekankaista, kudotaan Helmi Vuorelma Oy:llä myös pusero- ja esiliinäkankaat. Nyplätty pitsit tilataan Orimattilasta ja Raumalta, joissa niitä nykyään tehdään aitoina kansankäsintöinä. Kulta- ja hopeaseppäliikkeit

## Kirkollisia uutisia

**GARDNER, MASS.**  
Lähetysseurakunnan viikkoillan suomenkielinen hartaushetki on torstaina kello 7:30 illalla. Pastori W. A. Sumner puhuu hartaushetkessä. Kansallismme lausutaan tervetulleeksi tähän suvisen illan hartaushetkeen Lähetyskirkon alaisissa. — Kv.

## THOMASTON, MAINE

Lutherilaisella kirkolla heinäkuun 6 p. keskiyökohtana on valtuuston kokous. Kaikkia jäseniä halutaan koolle. Heinäkuun 10 p. on Lutherilaisella kirkolla englanninkielinen jumalanpalvelus kello 10:30. Samana päivänä on sitten Mr. ja Mrs. Arne Laukan kauniilla huvilan rannalla kanasoppa päivällinen, jonka he kustantavat. Päivällinen alkaa kello 12. Tulkaa suurella joukolla nauttimaan emännän hyvää soppaa. Päivällisen jälkeen alkaa ulkoilmaohjelma ja pastori Joensuu pitää puheen. Fannie Fredrickson

heidän jälkeisensä varmaan myös tulevat suomalaisen kansallispuvun asuksi, joka kiinnittää heidät sitein esi-isien rakkaaseen maahan kaukana Pohjolassa.

## URHEILU

Suomenkin urheilijat olympiakcsän vauhtiin — juhannuspyhien urheilua

Muutamia hyviä yleisurheilutuloksia saavutettiin Suomessa juhannuksen aikana pidetyissä kilpailuissa. Viime vuosien suomalaisen pituushyppykuningas Jorma Valkama sai kotimaista kilpaveikoistaan kunnnon vastuksen Jyväskylän kilpailuissa, missä saatiin myös muita kunnollisia tuloksia:

Pituushyppy: 1) Jorma Valkama 765, 2) Juhani Manninen 761, 3) Olli-Pekka Hartikainen 750, 4) Kari Rahkamo 734. Kolmiloikka: 1) Kari Rahkamo 15,92, 2) Yrjö Tamminen 15,11, 3) Hannu Rantala 14,81.

Sieväs: 1) Eeles Landström 435, 2) Pentti Lehtoranta 415. Kiekko: Pentti Repo 53,95, 2) Paavo Lammi 51,06.

1.500 m: Olavi Vuorisalo 3:49,9, 2) Friedel Stracke, Länsi-Saksa 3:51,1. Kankaanpään Urheilijain kilpailuissa Matti Jokiniitty heitti keihäässään uuden nuorten SE:n 73,99.

Kuortaneen kilpailuissa Carol Lindroos heitti kiekkoa 53,96.

Ammunta: Helsingin Varuskunnan Ampujain kilpailuissa Ville Koutonen ampui pienoiskivääriin makuuasentossa loistavan tuloksen 399. Tulon ylittää ME:n yhdellä pisteellä ja entisen SE:n kahdella. Kolmiasentoisen yhteiskilpailun sen sijaan voitti Tapio Kallio 1117 pisteellä, toisena Ville Koutonen 1096.

Jalkapallo: Valkeakosken Hakan joukkue on selviytynyt harvinaisen onnistuneesti jalkapalloilun mestaruusarjan kevätkierrroksesta. Haka on voittanut kaikki 11 sarjaotteluaan selvin maaliluvuin ja johtaa kesätaloude mentaessa ylivoimaisesti sarjaa 22 pisteellä. Toisena on viime vuoden mestarijoukkue Helsingin IFK 14 pisteellä. Sarjassa taistelee Suomen jalkapallomestaruudesta 12 joukkuetta ja toinen kierros pelataan syksyllä.

Helsingin Sanomat julkaisi tiistaina kesäkuun 28. päivänä mielenkiintoisen taulukon maailman parhaista yleisurheilun aviopareista. Apuna käytettiin 10-ottelijoiden pistetaulukkoa. Kuten odottaa saattoi, niin ensimmäiseksi sijoittui aviopari Harold Conolly, USA (moukaria 68,54,

pisteitä 1.700) ja Olga Fikotova, Tšekkoslovakia (keihäs 53,69 — 1.107) yhteensä 2.807 pisteellä. Derek Ibbotson, Englanti ja Madeleine Wooller, Englanti saivat pisteitä 2.463.

Seitsemännelle sijalle pääsivät Robert Backus, USA (moukaria 61,19 — pisteitä 1.346) ja Elsa Torikka, Suomi (keihäs 44,81 — 935) yhteensä 2.281 pisteellä.

## Uusi kansalaistumisopas

Uusi painos "How to Become a Citizen" kirjasta saatavissa American Councilista

American Council of Nationalities Service on julkaissut uuden, parannetun painoksen Marion Schibshyn ja Read Lewisin kirjoittamaa kirjaa "How to Become a Citizen of the United States". Kansalaiseksi tuleminen käsikirja — nykyinen painos on 19. — on ollut peruskäsikirja alallaan jo melkein 40 vuoden ajan.

Uusi 128-sivuinen käsikirja selvittää kansalaiseksi hakemisen vaatimukset, kuvaa kansalaiseksi tuleminen jokaisen askelen ja kertoo hakijalle tarkalleen, mitä hänen tulee tehdä päästäkseen kansalaiseksi. Lisäksi siinä on erikoinen osasto käytettävissä oppaana kansalaiseksi pääsykouluksien valmistautumisessa. Siinä on 130 Amerikan historiaa ja hallitusmuotoa koskevaa kysymystä ja vastausta. Käsikirja on saatavissa 50 sentin hinnalla.

**Jos tarvitsette MAALIA tai SEINÄPAPERIA**  
tehkaa ostoksenne meiltä ja säästäkää!  
**B & D WALLPAPER CO.**  
1552 Hancock St.  
Quincy, Mass. — Puh. Gr 2-5500

**HAUTAKIVIA**  
teemme Suomen punaisesta tai Vermontin harmaasta kivistä.  
Edustaja Hjalmar G. Nelson  
129 Centre St. — Quincy, Mass.  
Puh. PR 3-4896

**J. KANSANEN.** Granite 9-5556  
**FINLAND STEAM BATHS**  
Hierontaa sopimuksesta  
Toukokuun 11 p. 81 Copeland St.  
Perjant. 12—11 i.p. Lauant. 12—11 i.p.  
Sunn. 8 a.p.—1 i.p. Quincy 69, Mass.

**ZAVATONE GREENHOUSES**  
363 Centre St. — Quincy, Mass.  
Puh. GR anite 2-3922  
Kukkalaiteita! — Leikattuja kukkia!

**W. A. TWOMBLY FUNERAL SERVICE**  
42 SUMMER STREET  
MAYNARD, MASS.  
Puh. TW 7-8 501

**TED'S HOME BAKERY**  
97 Garfield St. — Tel. GR 2-0826  
1291 Hancock St. — Tel. GR 2-4654  
QUINCY 69, MASS.

**Dr. Carleton G. Osgood**  
HAMMASLÄÄKÄRI  
373 Granite St., Quincy, Mass.  
Tel. GR. 2-4258

**CARLSON TRAVEL SERVICE**  
Quincy'n ainoa valtuutettu lento- ja laivalippujen myyjä  
EI MITÄÄN LISÄMAKSUA LIPUISTA  
PUH. GR 2-0051

**RUTH LEHTINEN**, Suomalaisen osaston hoitaja  
8 DEPOT ST. QUINCY SQ. MASS.  
"OLLUT TOIMINNASSA SITTEN V. 1883"

"Jousia silloin kun tarvitsette niitä"  
**WOODWARD'S SPRING SHOP, Inc.**  
JOUSIA JA JARRUJA  
Co-Max ja Lockheed osia — Pyörrien suostamista  
63 CANAL STREET Tel. Pres. 12000-12001 QUINCY, MASS.

**QUINCY SAVINGS BANK**  
1374 HANCOCK STREET — 371 HANCOCK STREET  
QUINCY, MASS.  
Auki kello 9 ap.—kello 3 ip. maanantaista perjantain iltapäivään  
Säästö- ja klubitilejä — Kiinne ja persoonalainoja

**LOUISE DUFFEY — MATKATOIMISTO**  
TÄYDELLINEN MATKAPALVELU  
Lento- ja laivalippuja Suomeen. — Valtuutettu edustaja.  
EI lisämaksuja palveluksista.  
49 CENTRE ST. WEST QUINCY, MASS  
Puh. GR 2-3232  
Genevieve M. Ash, manager

kirjassa on myöskin Yhdysvaltojen perustuslaki ja itsenäisyysjulistus.

"How to Become a Citizen" kirjaa ei ole tarkoitettu ainoastaan yksityiselle hakijalle, vaan myöskin opettajalle, sosiaalityöntekijälle ja tuomarille, joilta pyydetään neuvoja uusille tulokkaille. Tälle erikoisryhmälle siinä on täydelliset tiedot kansalaiseksi tuleminen käytännöllisissä ja usein monimutkaisissa ongelmissa.

"How to Become a Citizen of the United States" kirjasta on saatavissa \$1.00 hintaan kustantajalta, American Council for Nationalities Service, 20 West 40th Street, New York 18, N.Y. — American Council.

**EI KIELTÄNYTKÄÄN**  
Eemeli, joku on nähnyt sinut tulevan ravintolasta eilen illalla!  
— Aivan niin, kultaseni, eihän sinne voi jäädä istumaan ikuisesti.

**BREWER'S CORNER PHARMACY**  
1 COPELAND ST., QUINCY, MASS.  
Lääkennääräyksiä täytetään.  
Kaikenlaisia lääkkeitä halvemmilla hinnoilla.

**RICE FUNERAL HOME**  
ROCKLAND, MASS.  
15 Webster Street.  
Puhelin TRIangle 8-0055

**HYVIEN POLTTOAINEIDEN KOTI**  
**MacDONALD FUEL CORP.**  
1158 Main St. — Hanson, Mass.  
Puh. CYpress 3-2184  
N. E. Koksa ja Gulf polttoöljyä D. & H. Kolia

**FRANK'S SERVICE STATION**  
• Öljö- ja sisärenkaita  
• Pattereita  
• Lisätarvikkeita  
Route 27  
HANSON, MASS.

**EGGER'S FUNERAL HOME**  
Puh. 517 W.  
61 Pearl Street  
MIDDLEBORO, MASS.

**W. S. PIKE FUNERAL SERVICE**  
HAROLD N PIKE, Director  
61 Middle Street  
GLOUCESTER, MASS.  
Tel. 884-W  
Konttori avoinna yöllä ja päivällä

**ARVOISA LUKIJA —**  
Ostoksia tehdessänne mainitkaa, että näitte ilmoituksen RAIVAAJASSA!



Massachusettsin sää: Tänään ja huomenna aurinkoista ja lämpimämpää.

## FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— ROSKIA KERÄTÄÄN keski-ikäisillä kuudennessa wardista ja torstaina ensimmäisestä wardista.

— Saiman kuukausikokous pidetään tänä iltana Co-op Centerissä klo 7:30. Alakomitean kokoukset pidetään puoltatun aikaisemmin.

— Gardnerilainen Thomas J. Kymäläinen on saanut päästötodistuksen Stevens Business Collegesta.

— Kenneth Tofferi, Elaine Magnusson, Douglas Riikonen ja Lois Dahlgren ovat niiden Lunenburg High-koulun oppilaiden joukossa, jotka ovat saaneet musiikkipalkintoja.

— Westminsterin vanhempien ja opettajien yhdistys (P-TA), opettajien yhdistys ja naisten klubi on antanut erilaisia palkintoja eri ansioista Linda Snellmanille, Henry Jämsälle, Sally Wainoselle ja Laila Järvelle.

— Peter J. Tommila, Joan E. Mullin, Carolyn R. Anderson, Robert D. Anderson, Arne E. Kalinen, Sandra M. Klingenberg, Anne L. Niemi ja Carole R. Wiiks ovat niiden 12:n oppilaan joukossa, jotka ovat saaneet päästötodistuksen Townsend High-koulusta.

**KESÄJUHLAN RAAPPIAISET**  
on torstai-iltana Saiman puistossa kello 7. Kesäjuhlatilaisuus on jäsennetty pyydettään saapumaan täsmällisen edellä mainittuun aikaan, on pidettävä pieni kokous. Liittotoimikunnan jäsenet ja muutkin kutsutaan tähän kokoukseen. Muistakaa saapua. — V.A.

## Whalomissa näytellään

Whalomin kesäteatterin toiminta on alkanut ja esityksiä annetaan kesän aikana useita. Teatterin henkilökunnan muodostavat kuuluisat elokuva- ja televisiotähdet, jotka esiintyvät vuorotellen niin kauan kuin näyttelijä järjestetään. Esiintyjistä voidaan jo mainita Henry Morgan, Joan Fontaine, Eve Arden, Marina Ray, Jan Murray, Dana Andrews ja Betsy Palmer.

Tämän viikon aikana teatterissa menee mm. huvinäytelmä "The Second Man" ja pääroolin esittäjänä on laajalti tunnettu näyttelijä John Vivyan, joka television esityksissä tunnetaan "Mr. Lucky" nimellä. Esiintyjä on joka ilta klo 8:30 ill. paitsi ei sunnuntai. Iltaesitykset näytetään kesäviikkoina ja lauantaisin.

## UUTISILMOITUKSIA

**ALHO Kiinteistövälittäjä**  
55 Central St. Puh. DI. 3-4465.

**BOSK HAUTAUSTOIMISTO**  
85 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635. Aina palveluksessa.

Sähkötyökaluja, sähkömoottoreita ja sähkökalusteita korjataan. Ei televisioita.

**EINO ALITALO**  
Licensed electrician  
Phone 3-7578

**WORKERS' CREDIT UNIONIN**  
(Työläisten Luottoyhdistyksen) Vastakirja no. 9231 on kadotettu ja maksettu siitä vastaan on loppettu. Fitchburgissa, Mass., June 21, 1960 — Workers' Credit Union.

## Snow Funeral Home

WINCHENDON, MASS.  
Nopeaa palvelua kaikilla matkoilla. Suomea puhuva henkilö tavattavissa.  
343 Central Street — Puhelin 77 W

## \* BROADWAY COMES TO WHALOM \*

Fitchburg, Massachusetts

## LAKE WHALOM PLAYHOUSE

• NOW PLAYING •

## "MR. LUCKY"

JOHN VIVYAN

on Stage in person in "The Second Man"

Starting Monday, July 11th

The Unpredictable—wonderful

## HENRY MORGAN

in Person in "ACCENT ON YOUTH"

DEFINITELY PROMISED —

• July 18th — JOAN FONTAINE in "SUSAN & GOD"

• July 25th — EVE ARDEN in "GOODBYE CHARLIE"

• Aug 1st — "WESTSIDE STORY", musical hit

• Aug 8th — MARTHA RAYE in "HOW FAR IS THE BARN"

• Aug 15th — DANA ANDREWS in "TWO FOR THE SEE SAW"

• Aug 22nd — JAN MURRAY in "MAKE A MILLION"

EYES at 8:30 — Matinee Wed. & Sat. 2:30

DI 5-4334—Reservations. Tickets also available at Book Shop, Main St.

SEE THE STARS AT WHALOM

## BOSK HAUTAUSKOTI

85 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635  
Fitchburg, Mass.

Uruilla varustettu kappeli — Yksityinen parkkauspaiikka

## Polkupyöräkilpailu päättyi loukkaantumiseen

Sunnuntaina suoritettiin viidenkymmenen mailin pyöräkilpailu, mikä oli omistettu edesmenneen pyöräilijän Arthur Longsonin muistolle. Voittajina selviytyi Guy Morin, Montrealista, Canada Toiseksi sijoittui Bay Siderstä, L.I. kotoisin oleva Arnie Uhrlass. Edellämmainitut erkaantuivat toisista kilpailijoista ja olivat maalissa pari minuuttia ennen toisia.

Ilman vaurioita ei kilpailut sujuneet, sillä noin viisikymmentä jalkaa maalista, neljä pyöräilijää sekaantui yhteen ja loukkaantuivat. Heitä paikkailtiin Burbankin sairaalassa.

Kymmenen ensimmäisen sijoituksen ovat seuraavat: Guy Morin, Montreal; Arnie Uhrlass, Bayside, L.I.; Ted Smith, Buffalo, N.Y.; Tom O'Rourke, Detroit, Mich.; Bill Pflug, Crandford, N.J.; Mike Van Malo, Oakland, California; Rubert Walt, Brooklyn, N.Y.; Terry Byrne, New York City, N.Y.; Roy Castrolloux, Buffalo, N.Y.; Aurelio Botolla, Montreal. Voittajan aika: 2.9.41.

Kilpailu kuului olympiakarsinoiden alkuotteluun.

## Kulkuetta katseli yli 40,000 ihmistä

Maanantaina suoritettiin tavallista suurempi kulkue, johon osanottajia oli saapunut laajalta alueelta valtiosta. Worcester Telegramin arvion mukaan katselijain lukumäärä nousi yli neljäkymmenen tuhannen.

Suomalaisilla oli kulkueessa "fiotil" muodossa suomalainen sauna, jossa "kylpivät" Kalle Emil Savolainen, John Delaney, Donald Laaksonen ja Richard Lehto. Saunan valmisti Finnish American Club of Fitchburg ja laitos herätti hilpeitä huomioita katselijain joukossa.

Juhlin kuului myös Arthur Longsonin muistopatsaan paljastus, mutta se toimitettiin ja sunnuntai. Maanantain juhla päättyi Goolidge puistossa pidettyyn illatilaisuuteen. Juhlien pitoaika kesti kaikkiaan kolme päivää.

## Pahantekijöille heiteltiin pilkkasanoja

Leominsterissä kolmisatosen joukko heitelti pilkkasanoja ja uhkauksia niitä kolmeatoista nuoruuskaikasta kohtaan, jotka oli tuottanut alkukäsittelyä varten viime perjantaina. Poikia syytettiin yhdeksätoista vuotiaan työn kidnappauksesta, raiskauksesta ja varkaudesta. Kuten jo enemminkin on mainittu, pojat ryöstivät työtön väkivaltaisesti autosta, raiskasivat hänet noin kaksitoista kertaa ja sen jälkeen kuljettivat tyttöä ja hänen saatattajapoikaansa tuntikausia autossa pitkin katuja ja lopuksi ryöstivät heidät.

Poikia oli vartioimassa vahva poliisijoukko ja kuljettivat vangit siten, että yleisö joutui hajautumaan, joka lievensi tilanteen jännittävyyttä ja mitään väkivaltaa tapahtakaan ei yleisön joukossa huomattu. Pojat kielsivät syyllisyytensä ja heidän asiansa on tänä amuna esillä oikeudessa. Poikien yhteinen takaussumma nousee yli kuuden sadan tuhannen dollarin. Joukossa on useita niin nuoria, että heidän asiansa käsitellään alaikäisten oikeudessa.

## KAUKAISA JUHLAVIERAITA

New Yorkin alue oli juhlistamassa tavallista luvuisamminkin edustettuna. Mukana olivat useimmat alueen Kansallisen Liiton toimittajat, joiden joukossa oli monia jotka aikaisemmin ovat asuneet tällä alueella ja joilla siis täällä on henkilökohtaisia tuttavia.

Suuri joukko juhlaan osallistujia oli myöskin juuri nyt tai aikaisemmin tulleet Floridasta. Raivaajan kirjenvaihtajan William Marttilan ohella reporterit sai haraviinsa ainakin seuraavat floridalaiset: Laina Louhi, Emil ja Tyyne Oja, Tauno Kiuru, Otto ja Signe Anderson, K. E. ja Fanny Rautio, Emma Ranta, Lydia Sandström, Matti ja Lyyli Siikki, Mr.

ja Mrs. Ivar Glen, John ja Hilma Aijälä, Emma Niemi ja Mr. ja Mrs. William Ranta. Mahdollisesti oli muitakin Floridan vieraita, mutta heistä ei reportterimme saanut tietää.

Juhlissa oli vieläkin kaukaisempia vieraita. Californian Los Angelesista oli ainakin Mrs. Elina Lindroth.

## KUNINGATAR VALITTU

Viime lauantaina valittiin "Miss Fitchburg Civic Days, 1960" ja siksi tuli Miss Nancy Turcotte. Valinta suoritettiin Fitchburgin korkeakoululla ja kruunauksen toimitti pormestari George T. Bourque.

## KIHLAUS ILMOITETTU

Westminster Hillillä asuva Mrs. Rosen R. Aijälä ilmoittaa, että hänen tyttärensä, Miss June R. Aijälä on mennyt kihloihin Mr. Joseph R. Senecallin kanssa. Sulhanen on Mr. ja Mrs. Albert Senecallin poika ja asuu 350 Daniels St.

Morsian on gradueraannut St. Bernardin korkeakoulusta ja nyt opiskelee Worcester Art Museum koulussa. Tämän kesän ajan hän työskentelee Plastics Academy, Inc. Sulhanen on suorittanut tukintonsa Notre Dame korkeakoulussa ja toimii nykyisin Fort Devensin sotilasleirillä.

## SUOMALAINEN LOUKKAANTUI

Norman M. Hughesin ohjaama auto luisui ilman kontrollia ja kaatui ylös-alamäkeen. Onnettomuuden hän sanoi joutuneen siksi, kun hän oli kääntänyt äkkiä ettei ajanut kissan päälle. Autossa oli myös George Mäki, joka sai siksi pahoja vammoja, että jätettiin ensikäsittelyyn jälkeen Burbankin sairaalaan.

## Työläiset saaneet hyvityksiä

Crocker Burbang Co. Association ja Louis Dejonge Co. jakoi työläisilleen \$190,000 niin sanottua profit sharing hyvitystä, joka jaetaan tuhannen viiden sadan työläisen kesken. Näin ilmoitettiin asianomaisen yhtiön taholta. Hyvitystä jaetaan kuuden prosentin mukaan työläisen ansiosta viimeisen kuuden kuukauden aikana. Tämän edellisen hyvityksen annettiin viime vuoden joulukuussa ja sitä on jaettu vuodesta 1909 alkaen.

Hyvitys on nyt ajankohtainen, sillä yhtiön työmaa suljettiin kesälomien ajaksi heinäkuun yhdeksätoista päivään saakka.

Ayerissä sijaitseva Harnett Tanning Co. nimikään antoi kolmelle sadalle neljällekymmenelle työläiselleen \$29,412, ilmoituksen hyvityksestä teki yhtiön ylimmät virkailijat. Virkailijat julkistuksessaan huomauttavat, että he mieluiten luottavat hyvitystä työläisilleen, joilla he ovat saaneet yksimielistä yhteistyötä ja itsekkin ovat olleet tilaisuudessa pitämään yhtiön työmaan toiminnassa ympäri vuoden. Heidän toivomuksena on, että samanlainen yhteistyö jatkuisi ja työtä myöskin voidaan ympäri vuoden tarjota.

## Maidonjakelua ei kielletty

Vermontilaisen maidonjakelualuekissa ei ainakaan vielä rajoitettu, vaan annetaan jakelua suoritetaan ainakin tilapäisesti. Lausunnon antoi Jerry Bond, valtion maidonjakelua kontrolloivan komissionin johtaja.

Komissioneri on toimittanut tutkimuksia maidonjakelija Alfred R. Reisen hinoittelun suhteen, jonka oletetaan myyneen maitoa alle määrättyä hintaa. Tällaiset maidonjakelijat ovat olleet valittajina ja sanovat hänen myyneen maitoa hinnoilla jotka on aiheuttanut tappiota. Mr. Reisen jakeluliike on jakanut maitoa noin seitsemän tuhatta quartia viikoittain. Komissioneri sanoi antavansa päätöksen sen jälkeen, kun hän on saanut hinoittelua koskevan selostuksen Riiseltä.

## Fitchburg High-koulun kunnialista

Fitchburg High-koulun kunnialistalle ovat päässeet ainakin seuraavat Amerikan suomalaiset: erikoisoppilaat Richard Moilanen ja Edward Pietilä, honor-kunniamaininta. Senior-oppilaat: Nancy Aho, Janice Buxton, Edward Palo ja Patricia Parker, special honor-kunniamaininta; Esko Ala-Nisula, Lois Anderson, Nancy Heikkilä, Ida Korkala, Lois Leppälä, Arlene Mäkelä, Reino Mäki, Linda Puro, Armas Schwartz, Sally Winters ja John Witbeck, high honor-kunniamaininta; Nancy Anderson, Michael Gosselin, Richard Hautala, Lois Herala, Eino Kauppi, Linda Laakso, Barbara Nevala, Paul Niemi, Arlene Roiko ja Ronald Wiitala, honor-kunniamaininta.

Junior-oppilaat: Priscilla Aho, special honor-kunniamaininta; Arnold Aho, Jeanette Aho, Peter Anttila, John Blomquist, Katherine Hagström, Sally Kangas, Larry Laakso, Eric Lehto, John Matson, Joanne Moilanen, June Perä, Diane Räisänen ja Carole Summer, high honor-kunniamaininta; David Laaksonen, Maureen Misslin ja Richard Orava, honor-kunniamaininta.

Sophomore-oppilaat: Lila Korkala, special honor-kunniamaininta; Carol Ahol, Thomas Hellman, Carol Järvelä, Carolyn Mäki, Joel Pottala ja Faith Ritari, high honor-kunniamaininta; Jane Edwards, Ellen Minkkinen, Marcia Palo, Janice Parker, Laureen Perä ja Jane Sulin, honor-kunniamaininta.

Freshman-oppilaat: Cynthia Grandahl, special honor-kunniamaininta; Elizabeth Anderson, Aileen Berkio, Paul Haimila, Linda Hemlin, Joan Korkala, Joyce Korkala, Paula Mortberg, Toivo Niemi, Margaret Nurni ja Nancy Schwartz, high honor-kunniamaininta; Maria Alitalo, Victor Eriksson, Joyce Korpela, Sandra Lappi, Margaret Luoma, Antero Salo, Nancy Sumner, Ellen Tienhaara ja Sally Wiinikainen, honor-kunniamaininta.

## Spaulding High-koulun kunnialista

TOWNSEND — Spaulding Memorial Junior-Senior High-koulun kunnialistalle ovat päässeet ainakin seuraavat Amerikan suomalaiset: high honor-kunniamaininta: Sandra Klingenberg, 12:sta luokkaa; John Anderson, Jean Koski ja Larry Timonen, 11:sta luokkaa; Robert Holst ja Marilyn Koivu, 10:sta luokkaa; John Annala ja Salme Nuppola, 8:sta luokkaa.

## AUTON AJURI VANGITTIIN

Westminsterin alueella vangittiin Winchendonista kotoisin oleva George P. Schmidt ja häntä syytetään humalassa autolla ajosta ja luvatta poistumisesta tapaturmapaikalta. Hänen asiansa tulee käsiteltäväksi Gardnerin piirikirkossa ensi torstaina. Syytösten sisältyä edellisten lisäksi vaarallisesta ajosta ja aineellisen vahingon aiheuttamisesta.

Poliisin tiedonannon mukaan Schmidt ajoi yhteen Harvey A. Salon auton kanssa. Henkilökohtaisia vahinkoja ei tapahtunut ja poliisipäällikö Toivo Tuominen on suorittanut tutkimuksen.

## SAAVUTTI PITKÄN IAN

Mr. James H. Sheehan kuoli kotonaan lyhyen sairauden jälkeen 98 vuoden ikäisenä. Hän oli syntynyt Irlannissa ja asunut Fitchburgissa 75 vuotta. Hän mm. palveli Fitchburgin valtuustossa vuosina 1907-1911 ja 1917-1921. Hän oli palvellut Boston ja Maine rautatieyhtiötä työnjohtajan ominaisuudessa noin neljäkymmentä vuotta.

## Worcester, Mass.

### Mölylässä

tapahtui hoitajan vaihto. Alkanut kaksi viikkoa siellä on hoitajana Jenny Harri. Tervetuloa vaan kylään. Torstai pelit kuten ennenkin.

### Aino Laderman

on lääkärin määräyksestä joutunut kahdeksi viikoksi vuoteeseen leppämaahan, jonka tähden hoitajan vaihto tapahtui. Toivotaan Ainin terveyttä.

### Varkaita kävi

Lempi ja Aaro Ylitalolla 51 Catharine St. Varas oli löytynyt maton alle piilotetun avaimen ja sillä mennyt sisälle, 93 dollaria oli viety rahakukkarosta makuuhuoneesta ja istunna-huoneen laukusta. Ei sitä tiedä nykyään missä ja koska rosvo vieraili. Turvassa ei ole kotona eikä kadulla.

### ASKL Worcesterin osaston

ja Lincoln St. Haali yhdistyksen sääntöjärjestyksen puoluuskokoukset pidetään Mölylässä tiistaina 19 päivänä heinäk. alkaen kello 7 illalla. — Niku.

### SEURAKUNTAUTUISIA

#### Ev. Lähtöseurakunta

Tänä iltana kello 7:30 on hartaushetki ompeluseuran toimesta. Pastori Sumner johtaa hartaushetken ja sitten sen jälkeen Anna Adler, Hilda Mattson ja Emma Nygard kättävät kahvipöydän. Kansalaisemme ovat sydämellisesti tervetulleita.

Ystäväallinen kutsu kaikille! — S.

#### Messiah luterilainen seurakunta

Torstai-iltana on hartaushetki ja kahvitarjoilu Mäntyrannassa. Tarjoilu alkaa klo 7 ja hartaushetki klo 8. Seminaarioppilas Tauno Salonen tuo Suomesta terveisiä, varsinkin evankelis-luterilaiselta vapaakirkkokunnalta. Hän on tullut opiskelemaan Concordia Seminaariin Springfield, Illinoisiin syyskuussa alkavaksi lukuvuodeksi. Seminaarilainen Salonen myös saarnaa kirkossamme ensi sunnuntaina. Torstai-iltana kahvitarjoilu ja hartaushetken jälkeen on joutokunnan kokous. Tervetuloa kuulemaan Suomesta tullutta vierasta. — E.

### MAYNARDIN KALEVAISTEN

#### KESÄJUHLA

##### HUVILALLA

ensi sunnuntaina, heinäk. 10 p.

OHJELMA: laulua, Kalle Ruusunen ja Ilmari Tuikka, säest. Roy Helander; puheita, Alfons Ukkonen ja Jaakko Malmikoski; soittonumerot nuorilta, y.m.

Klo 12 Maukas päivällinen, 99c Tervetuloa!

### CHETWOOD Ravintola

ROUTE 2 — TEMPLETON, MASS.  
Puh. Blw 377

Kaikkia maukkaimman aterian saatte Chetwoodissa. Sitä tarjolla samaan tapaan kuin kotona ja niin paljon kun jaksatte syödä.

### Finne's Jewelry

65 Parker St. — Gardner, Mass.  
Puhelin 1036

### TUTKINNON SUORITTANUT

KELLOSEPPÄ

Kelloja — Timantteja

Lahjaesineitä

## TÄMÄ OSUUSTOIMINNALLINEN, VAKAVARAINEN

## RAHALAITOS

antaa lainoja ja ottaa rahavaroja tallettavakseen

Se maksaa korkeata korkoa ja antaa alhaisella korolla

AUTOLAINOJA — PERSOONALAINOJA — KIINNELAINOJA

Sillä on auto- ja persoonalainoja varten vapaa \$3,500 henkivakuutus.

Varat nyt yli \$7,500,000

Korko liitetään pääomaan puolivuositain, huhti- ja lokakuun viimeisenä päivänä

TALLETUKSILLE, JOTKA TEHDÄÄN VIIMEISTÄÄN KUUKAUDEN KYMMENENTENÄ

PAIVANA, MAKSETAAN KORKOA ENSIMMAISESTA PAIVASTA ALKAEN

**Workers' Credit Union**

Perustettu 1914

48 WALLACE AVENUE  
FITCHBURG, MASS.

AUKI: maanantaista torstaihin kello 8:00—4:30. Perjantaina kello 8:00—6:00.

## Maynard, Mass.

### Kun on kerran kesä

niin juhlihan edelleen. Niinpä vietetään Maynardin Kalevaisten toimesta kesäkesä-juhlaa ensi sunnuntaina klo 10 p. omalla huvilalla Fort Pondilla. Aloitetaan klo 12 maukkaalla hämmäpäivällisellä, hinta 99c. Sitten klo 2 ip. aletaan ohjelma, joka tulee olemaan mitä parhain. New Yorkista tulee juhlapuhuja, Alfons Ukkonen, oopperalaulaja Kalle Ruusunen laulaa, säestää Roy Helander, laulua Ilmari Tuikka, puhe toht. Jaakko Malmikoski, hän on hiljattain tullut Suomesta, opiskelee M. I. Tissa Cambridgeissa. Sitten vielä soittonu-

### ARCHAMBEAULT

#### PAINT & PAPER CO.

SISÄ- ja ULKOMAAALAUSTA

Myymme MAALEJA, VERNISSAA sekä kaikenlaisia TAPETTEJA

175 NICHOLS ST., GARDNER, MASS.  
Phone 384

### OTTO HÄKKINEN

#### VAKUUTUSASIAMIES

12 Parker St., Gardner, Mass.  
Puhelin 265

### Stanley's

#### Jeweler

Granville E. Stanley

Lahjoja jotka säilyvät

33 PARKER STREET

GARDNER, MASS.

### ROBILLARD'S PHARMACY

Emilien R. Robillard

104 PARKER ST., GARDNER, MASS.

Gardnerin johtava APTEEKKI.

Lääkemääräyksiä täytetään. — Pätevää koulutetun soveltamista. Jättele-erikoisuuksia kaikkiin tilaisuuksiin.

### WIRTHMORE STORES

KIVIHILTA — WIRTHMORE REHUVILJAA — OLJYA

RAKENNUSSTARVIKKEITA

435 Main Street Puh. 880 Gardner, Mass.

### CHAIRTOWN LUMBER CO.

PUUTAVARAA, IKKUNOITA, OVIA, RAUTATAVARAA

SEMENTTIA — KATTOAINEITA

W. Lukala mielihyvin palvelee teitä

OFF BARTHEL AVE. GARDNER, MASS.

### HUBBARDSTON FARMERS CO-OP

RUOKATAVARA- ja LIHAKAUPPA

GASOLIINIASEMA

VILJAA — RAUTATAVARAA — KOLIA

Puhelin 312

### Frank W. Bjorklund

Suomalainen

LAKIMIES

163 Main Street Norway, Maine

Puh. Pilgrim 3-2831 ja Pilgrim 3-2